



Генеральная Ассамблея

Шестидесят четвертая сессия

37-е пленарное заседание

Среда, 4 ноября 2009 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

Пункт 64 повестки дня (*продолжение*)

Доклад Совета по правам человека

**Доклад Совета по правам человека
(A/64/53/Add.1)**

**Записка Председателя Генеральной
Ассамблеи (A/64/490)**

Проект резолюции (A/64/L.11)

Г-н Аль-Джарман (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за инициативу по проведению этих заседаний для рассмотрения доклада Совета по правам человека о его двенадцатой специальной сессии (A/64/53/Add.1), состоявшейся 15–16 октября 2009 года, на которой рассматривались ситуация в области прав человека на оккупированных палестинских территориях и в Восточном Иерусалиме, а также доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, известный так же как «доклад Голдстоуна» (A/HRC/12/48).

Объединенные Арабские Эмираты, которые с большим интересом ознакомились с исполнительным резюме доклада Миссии, глубоко обеспокоены и потрясены содержащейся в нем информацией, которая так или иначе отражает серьезные нарушения

прав человека и акты насилия, совершенные израильскими вооруженными силами в ходе войны в секторе Газы. Заключение и факты доклада, в котором рассматриваются только 36 из сотен произошедших там трагических инцидентов, четко свидетельствуют о серьезных и систематических нарушениях прав человека, совершенных Израилем в отношении безоружного гражданского населения Газы. Подобных нарушений достаточно для того, чтобы в судебном порядке обвинить Израиль в совершении военных преступлений и преступлений против человечности, которые являются наказуемыми в соответствии с международным уголовным правом.

В результате расследования Миссия пришла к выводу о том, что в ходе широкомасштабной военной операции Израиля в секторе Газы «Литой свинец», которая осуществлялась с воздуха, на суше и на море, применялась чрезмерная сила и совершались акты насилия, что является международно незаконным актом. Широкомасштабные, прямые и беспрецедентные военные удары израильских сил намного превосходили военную необходимость и не делали выбора между гражданскими и военными целями. В результате этих ударов, которые велись по домам и густо населенным гражданским районам, в том числе по таким важнейшим объектам, как больницы, погибли более 1400 палестинцев и

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



тысячи, прежде всего дети, женщины и старики, были ранены и искалечены.

Израильские военные операции преднамеренно и напрямую избирали своей целью объекты и здания Организации Объединенных Наций в Газе, в которых в ходе войны укрывались сотни окрестных жителей и беженцев. Особенно пострадала одна из школ Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), в которой в тот момент прятались более 1400 человек, многие из которых погибли. Более того, систематическая экономическая и политическая изоляция Газы, введение ограничений на ввоз базовой гуманитарной помощи, в том числе продовольствия, медикаментов и топлива, значительно усугубила гуманитарную и социально-экономическую ситуацию, равно как положение в области здравоохранения в секторе Газы.

Объединенные Арабские Эмираты вновь осуждают серьезные преступления и нарушения Израиля в Газе, а также в городах и деревнях на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, о чем упоминается в докладе Голдстоуна. Эти нарушения со стороны Израиля дополняют длинный список его военных преступлений и систематических нарушений прав человека палестинцев с 1948 года. Поэтому мы призываем международное сообщество, в частности все учреждения и органы Организации Объединенных Наций, предпринять срочные действия согласно своим соответствующим мандатам и рекомендациям доклада Голдстоуна. Такие действия должны заставить Израиль немедленно снять осаду с Газы в соответствии с резолюцией 1860 Совета Безопасности, а также прекратить серьезные нарушения прав человека в отношении палестинцев. Эти нарушения поощряют насилие и нестабильность в регионе, подрывают международный мир и безопасность, а также препятствуют возобновлению мирного процесса на Ближнем Востоке.

Мы также призываем Генеральную Ассамблею поддержать доклад и его рекомендации (A/HRC/S-12/1), представленные на двенадцатой специальной сессии Совета по правам человека, в которых содержится просьба к Генеральному секретарю направить доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе Совету Безопасности для рассмотрения и принятия незамедлительных мер в со-

ответствии с Уставом и нормами международного права. Кроме того, доклад призывает Израиль незамедлительно провести в конкретные сроки эффективное, независимое и беспристрастное расследование по выявлению лиц, несущих прямую ответственность за допущенные нарушения, привлечь их к суду и не допустить их безнаказанности. Мы призываем осудить все убийства, разрушения и преступления против человечности, совершенные Израилем и приведшие к полному уничтожению социально-экономической инфраструктуры и к плачевной ситуации в области окружающей среды в Газе. Такое положение сохраняется до сегодняшнего дня.

Мы настоятельно призываем правительство Швейцарии, которая является депозитарием четвертой Женевской конвенции 1949 года, срочно предпринять необходимые шаги для проведения конференции высоких договаривающихся сторон этой Конвенции, чтобы рассмотреть меры, необходимые для того, чтобы обеспечить соблюдение Конвенции на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме, а также для выполнения Израилем своих обязательств оккупирующей державы.

Мы подчеркиваем необходимость оставить данный вопрос на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в свете докладов, которые будут представлены по нему Генеральным секретарем. Мы также призываем международное сообщество увеличить экономическую и гуманитарную помощь проживающим в секторе Газы палестинцам, в том числе активизировать усилия по восстановлению основных институтов, а также расширить деятельность специализированных учреждений.

В заключение, мы настоятельно призываем все государства-члены, которые поддерживают международную законность, проголосовать за принятие проекта резолюции A/64/L.11, с тем чтобы добиться человеческой справедливости и содействовать укреплению культуры, в которой, согласно соответствующим международным протоколам и международному праву, нет места безнаказанности.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за положительный ответ на просьбу Группы арабских стран, поддержанную Движением неприсоединения, о проведении этого важного заседания Ассамблеи для рассмотрения ре-

золюции Совета по правам человека о ситуации в области прав человека на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме. Моя делегация выступает за принятие проекта резолюции A/64/L.11, который внесен Арабской Республикой Египет от имени Движения неприсоединения и поддержан Сирийской Арабской Республикой от имени Организации Исламская конференция. В то же время я хотел бы вновь сделать ряд важных замечаний.

В международных докладах совершенно однозначно подчеркивается серьезность действий израильских оккупационных сил в Газе. Важный доклад Голдстоуна является лишь одним из многих докладов, в которых говорится о преследовании палестинцев в ходе войны, ведшейся против них в секторе Газа в декабре 2008 года и январе 2009 года. В это время израильские силы не соблюдали самых элементарных прав человека, обеспеченных международным гуманитарным и правозащитным правом, в результате чего 1400 человек погибли, более 5000 были ранены, причем не было пощады ни престарелым, ни женщинам или детям, разрушались мечети, школы, больницы и даже офисы нашей Организации. В докладе Голдстоуна содержится объективная оценка того, что произошло в ходе военного нападения на Газу, которое представлено Миссией как серьезное нарушение норм международного гуманитарного права и других соответствующих международных документов. Поэтому сейчас необходимо провести эффективную, незамедлительную, независимую и беспристрастную оценку и расследование, и ответственность за это несут стороны в конфликте.

В докладе рассматривается качественное различие между этими военными операциями и предыдущими военными действиями, совершенными Израилем на оккупированных палестинских территориях, что привело к такому коллективному наказанию для всех жителей Газы, которое было однозначно чрезмерным и непропорциональным. Были разрушены гражданские объекты, уничтожены источники средств к существованию для палестинцев, в результате чего стала практически невозможной нормальная повседневная жизнь.

Международное сообщество надеялось, что после принятия резолюции 1860 (2009) израильская военная машина будет вынуждена прекратить такую практику, начать прокладывать путь к восста-

новлению и ослабить ограничения на передвижения людей и товаров, необходимых для удовлетворения элементарных потребностей населения. Была также надежда на то, что палестинцам будет обеспечен прожиточный минимум, с тем чтобы они могли вернуться к своей повседневной жизни, а также с целью придать новый импульс мирному процессу.

Однако Израиль продолжает проводить ту же самую политику: закрывает контрольно-пропускные пункты и препятствует доступу гуманитарной помощи и усилиям международного сообщества по восстановлению. И это происходит наряду с систематическим проведением политики коллективного наказания в отношении палестинского народа. Израиль также продолжает проводить свою незаконную политику в Аль-Кудсе, о чем свидетельствует еще более крупномасштабная экспроприация земли в арабской части города, в результате чего арабское население вынуждают уезжать, добиваясь при этом цели объединения израильских поселений. Кроме того, нормальная жизнь арабского населения в этом районе нарушена вследствие возведения разделительной стены. Это представляет собой попытку ограничить численность арабского населения города с целью изменения его демографического состава.

Кроме того, Израиль продолжает посягать на исламские и христианские святыне места и ставить их под сомнение, используя в качестве неубедительного предлога археологические раскопки, проводимые под мечетью Аль-Акса, вокруг нее и в ее окрестностях, и, наконец, пытается скрыть осквернение святынь мест, препятствуя безопасному доступу верующих к этим местам отправления культа. Все это абсолютно несовместимо с нормами международного права и резолюциями, а также свидетельствует об отсутствии уважения к обрядам тех, кто практикует другие монотеистические религии.

Король Мохаммед VI, Председатель Комитета по Аль-Кудсу, выразил свою глубокую озабоченность и осудил враждебную и агрессивную практику, которой подвергаются мечеть Аль-Акса и Восточный Иерусалим, и поселенческую деятельность вокруг них. Это представляет реальную угрозу положению и демографической и городской сбалансированности в этом районе.

В контексте своей обязанности и с учетом центральной роли, которую играет Аль-Кудс в ара-

бо-израильском конфликте, Его Величество неоднократно подчеркивал, что Организации Объединенных Наций совместно с влиятельными державами и духовными лидерами, в том числе Папой Римским, необходимо уделить особое внимание этим вопросам и опасности, которую создают для регионального мира и безопасности все незаконные и односторонние действия Израиля. Необходимо также уважать особый характер Аль-Кудса в соответствии с резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, и другими обязательствами, которые взяли на себя стороны.

На самой последней встрече в Марокко по вопросу об Аль-Кудсе, организованной на прошлой неделе Казначейством Комитета по Аль-Кудсу и институтом им. Ясира Арафата, прозвучал призыв к немедленному прекращению всех видов незаконной израильской деятельности в отношении Аль-Кудса и его святых мест, и была высказана настоятельная необходимость уважать свободу вероисповедания, поскольку вопрос об Аль-Кудсе является неотъемлемой частью вопроса об оккупированных палестинских территориях. И четвертая Женевская конвенция, и нормы международного права применимы к Аль-Кудсу и его статусу. Поэтому необходимо уважать все религии и все места отправления культа и поощрять терпимость и мирное сосуществование.

На основании твердой убежденности Королевства Марокко в том, что применение логики силы и принятия ситуаций свершившегося факта может лишь еще больше обострить региональную ситуацию, мы вновь обращаемся с призывом возобновить мирный процесс, поскольку он является единственным вариантом в рамках круга полномочий, утвержденного международным сообществом, а именно «дорожной карты», Арабской мирной инициативы, других соглашений и договоренностей, достигнутых между участвующими сторонами. Это должно быть сделано при том понимании, что переговоры являются законченным процессом и должны возобновиться на той точке, на которой они были приостановлены; в противном случае, это будет абсурдным процессом, который никогда не завершится.

Поэтому Марокко поддерживает концепцию «четверки», т.е. урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств и необходимость создания палестинского государства на основе видения Соединенных Штатов. В этой

связи мы также надеемся на дальнейшие усилия по достижению прогресса в мирном процессе, проводимом администрацией Соединенных Штатов под руководством президента Обамы, а также на дополнительные международные усилия, в том числе со стороны европейских стран.

В то же самое время такие международные усилия будут оставаться ограниченными, если не станут сопровождаться изменением отношения сторон друг к другу и к другим участникам. В докладе Голдстоуна приводятся мнения израильского учителя и палестинского психиатра. По мнению первого, Офера Шинара, необходимо понимать, что обе стороны разделяют чувство того, что они являются жертвами. Необходимо также понимать и то, что другая сторона не только нарушает нормы международного гуманитарного права, но и сама страдает от нарушения ее прав человека.

Палестинский психиатр Айад аль-Сарадж также был красноречив, когда заявил, что они там не только находятся в состоянии войны, но также и в определенном культурном и психологическом состоянии. Он лелеет надежду на то, чтобы израильтяне

«начали разбираться с последствиями их собственной виктимизации и начали относиться к палестинцам как к людям, то есть человеческим личностям, равным израильтянам в правах, а с другой стороны, палестинцы должны обратить внимание на себя, должны уважать себя, уважать свои собственные различия, с тем чтобы выстоять перед Израилем как люди, обладающие равными правами и обязанностями. Вот реальный путь к справедливости и миру» (A/HRC/12/48, пункт 1905).

Я повторяю: это — единственный путь к достижению справедливости и мира. Взаимное осознание этой очевидной и важной истины знаменует собой лишь начало справедливого и всеобъемлющего решения, к которому мы все стремимся для обеспечения сосуществования и сотрудничества между всеми народами региона.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-арабски*): Израиль обвинил судью Ричарда Голдстоуна, руководителя Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, в предубежденности. Да, разумеется, судья Голдстоун предубежден. Ведь он всегда был предубеж-

денным в отношении одной вещи — поиска истины. Он был предубежденным, когда расследовал акты террора и насилия в своей стране, Южной Африке. Он был предубежденным, когда принимал участие в работе Международного трибунала по бывшей Югославии, Международного уголовного трибунала по Руанде, Международной группы Комиссии по расследованию деятельности нацистов в Аргентине, Независимой международной комиссии по Косово и в подготовке доклада Комитета по независимому расследованию высокого уровня для проведения расследования в отношении руководства и управления программой «Нефть в обмен на продовольствие» в Ираке (доклад Волкера). На самом же деле, он не был предубежденным лишь в отношении истины, иначе он не смог бы успешно справляться с работой на этих высоких судебных должностях.

Израиль также обвинил судью Голдстоуна в одностороннем подходе. Это — правда. Судья Голдстоун рассматривал вопросы, руководствуясь правосудием, таким, как он его понимал. Он отказался от первого предложения Совета по правам человека возглавить Миссию по установлению фактов, потому что тогда мандат этой Миссии предусматривал расследование нарушений, совершенных исключительно Израилем. Он не соглашался на сделанное ему предложение до тех пор, пока не была удовлетворена его просьба о расширении мандата на все нарушения прав человека и международного гуманитарного права, которые были совершены в ходе проведенных в Газе военных операций.

В Израиле есть люди, которые критикуют выводы Миссии по установлению фактов, мотивируя это тем, что судья Голдстоун в своей работе руководствовался политическими соображениями. Парадокс такого подхода состоит в том, что, если даже предположить, что политические соображения оказали влияние на судью Голдстоуна и были положены в основу доклада Миссии, то эти соображения послужили бы лишь для спасения самого Израиля. Ричард Голдстоун сказал о себе, прежде всего, как «о еврее, который поддерживает Израиль и его народ всю свою жизнь». Так он написал о себе в статье, опубликованной в «Джерузале пост» 18 октября. А в интервью радиоканалу израильской армии 16 сентября его дочь Николь сказала, что ее отец — «сионист, который любит Израиль».

Помимо критики в адрес независимости, нейтралитета и авторитета судьи Голдстоуна, кое-кто в

Израиле ставит под сомнение методы работы и профессионализм Миссии. В действительности, Миссия применяла всесторонний подход и научно обоснованные методы, которые основывались на сборе данных из оригинальных источников, таких как опрос пострадавших и свидетелей, поездки на места, анализ видеозаписей и фотографий, включая спутниковые изображения, ознакомление с медицинскими отчетами, результаты судебной экспертизы остатков оружия и боеприпасов, а также проведение публичных слушаний в Газе и Женеве. Миссия провела 188 индивидуальных интервью и ознакомилась с 300 отчетами, письменными записками и другими документами. Объем обработанных материалов составил более 10 000 страниц, более 30 видеопленок и 1200 фотографий.

По нашему мнению, активная кампания против судьи Голдстоуна и работы Миссии по установлению фактов преследует лишь одну цель: отвлечь внимание от сути вопроса, то есть от выводов, сделанных Миссией. Поэтому мы остановимся на наиболее важных из них.

Во-первых, Миссия пришла к выводу, что понять или оценить военную операцию в Газе без учета предыдущих и последующих событий представляется невозможным. Эта операция была составной частью последовательной политики Израиля, направленной на достижение политических целей Израиля в Газе и на всей оккупированной палестинской территории. Основная часть этой политики построена на нарушениях международного права, в частности на нарушении международного права, и ее самый важный аспект становится совершенно понятным, если принять во внимание политику блокады, которая предшествовала операции и которую, по мнению Миссии, можно приравнять к коллективному наказанию, умышленно применяемому правительством Израиля по отношению к населению сектора Газа.

Миссия указывает явное сближение военных целей в Газе и многоаспектной практики Израиля на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, с задачей усиления его контроля в этом районе путем реализации таких мер, как активная экспроприация земель, разрушение домов, осуществление приказов о разрушении, выдача разрешений на строительство домов в поселениях, ужесточение формальностей для доступа палестинцев и ограничений на их передвижение.

Что касается природы военных операций и целей Израиля, то, во-первых, Миссия пришла к следующему выводу: хотя Израиль пытался доказать, что в осуществлении права на самооборону свои операции он проводил в качестве ответа на ракетные обстрелы, на самом деле, цель этих операций состояла в реализации общей политики, направленной на наказание населения Газы за его сопротивление и открытую поддержку ХАМАС и на изменение силой такой поддержки.

Во-вторых, неоднократные случаи нежелания делать различие между комбатантами и гражданскими лицами, по мнению Миссии, стали возможными благодаря осозанным приказам, которые отдавались солдатам и о которых некоторые из них поведали. В-третьих, собранные Миссией доказательства говорят о том, что разрушение объектов поставки продовольствия, систем водоснабжения и канализации, цементных заводов и жилых домов — это результат преднамеренной и систематической политики вооруженных сил Израиля. Эти объекты разрушались не потому, что они создавали военную угрозу, а для того, чтобы осложнить гражданскому населению нормальную жизнь. В-четвертых, как представляется, имело место посягательство на достоинство людей. Об этом говорят не только использование гражданских лиц в качестве «живого щита» и их незаконное содержание под стражей, порой в неприемлемых условиях, но и бесчинства в жилых домах и ненадлежащее отношение к людям в их собственном жилье. Разрисованные стены, непристойности и зачастую расистские лозунги — все это создавало общую картину унижения палестинского населения и бесчеловечного отношения к нему.

В-пятых, все что произошло, было преднамеренным и превышающим необходимую меру самообороны нападением с целью наказать, унижить и терроризировать гражданское население, радикально сократить на местах его возможности в плане работы и самообеспечения, а также с целью создать у него впечатление зависимости и уязвимости.

Что касается правовых последствий, то самые важные выводы, сделанные Миссией, следующие.

Во-первых, Израиль не принял необходимых мер предосторожности, которые требуются согласно обычному праву для того, чтобы избежать или свести к минимуму побочный ущерб гражданским

лицам, нанесение увечий гражданским лицам и разрушение гражданских объектов. Во-вторых, преднамеренные нападения на гражданских лиц и их имущество были совершены в нарушение основополагающего принципа различия международного гуманитарного права, что привело к гибели и серьезным травмам. В-третьих, совершив преднамеренные нападения на полицейские участки и убийства большого числа полицейских в первые минуты военных операций, Израиль явно нарушил принцип пропорциональности. В-четвертых, использование примененного Израилем белого фосфора ограничено или даже запрещено по международному праву в большинстве ситуаций на основе принципа пропорциональности и мер предосторожности при наступлении. В-пятых, использование Израилем гражданских лиц в качестве «живого щита» запрещено международным гуманитарным правом. Это также является нарушением права на жизнь, провозглашенного в Международном пакте о гражданских и политических правах. В-шестых, длительное заключение больших групп гражданских лиц в несоответствующих условиях представляет собой коллективное наказание в нарушение четвертой Женевской конвенции и Гаагского положения. В-седьмых, Израиль должен нести ответственность за серьезные нарушения четвертой Женевской конвенции, включая преднамеренные убийства, пытки и бесчеловечное обращение, а также в течение длительного времени уничтожение и экспроприацию имущества, не оправданные военной необходимостью и совершаемые незаконно и преднамеренно, что влечет за собой уголовную ответственность лиц, виновных в этих деяниях. В-восьмых, — и это самое серьезное — целый ряд мер, которые лишают палестинцев в секторе Газа средств к существованию, занятости, жилья и воды и которые лишают их свободы передвижения и их права на то, чтобы покидать и входить в свои дома, мог бы представлять собой преступление преследования, что является преступлением против человечности. В силу всех этих причин мы не можем принять аргумента, согласно которому требование необходимости ответственности могло бы помешать мирному процессу. Напротив, именно прекращение безнаказанности является предпосылкой справедливости, которая необходима для всеобъемлющего и прочного мира.

Моя делегация призывает всех членов Ассамблеи проголосовать за находящийся сейчас на нашем рассмотрении проект резолюции, в котором

содержится призыв принять доклад независимой международной Миссии по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе. Мы слышали заявление президента Государства Израиль о том, что это якобы лишает Израиль его права на самооборону, в частности, в связи с угрозой терроризма. В этой связи я хотел бы в заключение привести цитату из статьи, опубликованной в израильской газете «Джерузалем пост» 7 октября 2009 года, в которой нашло отражение следующее мнение:

(говорит по-английски):

«Мы имеем право делать с палестинцами все, что угодно, потому что, по определению, все, что мы делаем по отношению к ним, — это самооборона. Они, однако, и пальцем не могут пошевелить, потому что, по определению, все, что они делают по отношению к нам, — это терроризм.

Так было всегда, так было и в ходе операции «Литой свинец».

И нет пределов нашему праву на самооборону. Нет такой вещи, как «непропорциональные действия». Мы можем блокировать Газу, мы можем отвечать на ракеты «кассам» самолетами F-16 и вертолетами «Апач», и за один глаз мы можем потребовать сто.

Мы можем преднамеренно уничтожить тысячи домов в Газе, парламент Газы, министерство юстиции, министерство внутренних дел, суды, единственный в Газе мукомольный завод, основную птицеферму, установку для очистки сточных вод, водозаборные скважины и бог знает что еще.

Преднамеренно.

В конце концов, мы действуем в целях самообороны. По определению.

А какое право есть у палестинцев на защиту от этого?

Никакого права у них нет».

Г-н аль-Хинаи (Оман) *(говорит по-арабски)*: Прежде всего моя делегация хотела бы выразить признательность Вам, г-н Председатель, за проведение этого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи для рассмотрения доклада Совета по правам человека на его двенадцатой специальной сес-

сии (A/64/53/Add.1) и резолюции S-12/1 Совета в рамках пункта повестки дня «Доклад Совета по правам человека». Моя страна глубоко Вам признательна за Ваши усердные и искренние усилия по созыву этого заседания по просьбе многих стран и географических и политических групп.

Моя страна присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Сирии от имени Организации Исламская конференция и представителем Египта от имени Движения неприсоединения.

Генеральная Ассамблея проводит сегодня заседание для рассмотрения очень важного вопроса, касающегося нарушения прав человека, а именно жестокой агрессии Израиля против оккупированной палестинской территории, в частности жестоких расправ над гражданскими лицами в секторе Газа с 27 декабря 2008 года по 18 января 2009 года. Неописуемые жестокие расправы и акты агрессии, совершенные в отношении палестинского народа израильскими оккупационными силами, привели к гибели более чем 1400 палестинских мучеников и ранениям тысяч других; они также включали в себя обстрел и уничтожение зданий и объектов Организации Объединенных Наций, которые пользуются международными привилегиями и иммунитетом. В этой связи Султанат Оман приветствует выводы и рекомендации, которые сделала независимая международная Миссия по установлению фактов, учрежденная Советом по правам человека и работавшая под руководством судьи Ричарда Голдстоуна, которые были одобрены Советом в его резолюции S-12/1 от 16 октября 2009 года, принятой на его двенадцатой специальной сессии.

В этом докладе неоднократно подтверждается, что власти Израиля совершили военные преступления и преступления против человечности. В нем также подтверждается, что блокада Израилем сектора Газа является политикой коллективного наказания и примером нарушения Израилем, оккупирующей державой, четвертой Женевской конвенции. В докладе также приводятся многочисленные преступления, включая использование палестинских гражданских лиц в качестве «живого щита».

Международное сообщество должно занять твердую позицию в отношении военных преступлений Израиля и призвать его к ответу, заставив его выплатить компенсацию жертвам. Речь идет о важном вопросе, который нельзя игнорировать. Его

следует рассмотреть со всей серьезностью. Наша делегация полагает, что преследование лиц, виновных в нарушении международного гуманитарного права и в преступлениях против человечности, заставит израильских официальных лиц осознать необходимость продвижения вперед ближневосточного мирного процесса с целью достижения справедливого и всеобъемлющего мира.

Наша делегация также считает, что игнорирование заключений и рекомендаций, содержащихся в докладе Миссии по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, стало бы реальным регрессом в области прав человека с момента принятия Всеобщей декларации прав человека. Продолжение войны и эскалации военных действий бесперспективно. Единственный путь к обеспечению безопасности Израиля — это переговоры с законным представителем палестинского народа с целью достижения справедливого и всеобъемлющего мира, стабильности и безопасности для всех сторон.

В заключение моя делегация хотела бы через Председателя призвать Совет Безопасности к тому, чтобы он полностью выполнил свои обязанности — обязанности органа, ответственного за поддержание международного мира и безопасности.

Г-н Харипрасад (Индия) (*говорит по-английски*): Индия самым решительным образом осуждает нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека, совершенные в ходе конфликта в Газе, который имел место в декабре 2008 года и январе 2009 года. Мы убеждены в том, что все заинтересованные стороны должны безоговорочно соблюдать соответствующие положения, изложенные в документах международного гуманитарного права, и нормы в области прав человека. Кроме того, в случае отказа заинтересованных сторон выполнять эти требования, они должны быть самым решительным образом осуждены международным сообществом.

Место Председателя занимает г-н Мохамад (Судан), заместитель Председателя.

Мы отмечаем, что до нашего сегодняшнего заседания доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48) неоднократно обсуждался в системе Организации Объединенных Наций. Он был подготовлен в соответствии с мандатом, санкционированным Председателем Совета по правам человека и обсужден на специальной сессии Совета в середине прошлого месяца.

Таким образом, давайте уточним, что мы обсуждаем сейчас доклад Совета по правам человека, представленный на его двенадцатой специальной сессии, которая проходила в Женеве в прошлом месяце.

Мы участвовали в работе этой специальной сессии и отметили, что Миссия по установлению фактов подготовила всеобъемлющий доклад, который заслуживает тщательного рассмотрения. В нем идет речь о нарушениях прав человека и международного гуманитарного права всеми заинтересованными сторонами. Это вызывает серьезное беспокойство. Мы также хотели бы указать на то, что важно не упускать из виду и слабых мест доклада, включая тот факт, что, как признает сам доклад, его выводы не обязательно соответствуют стандарту доказывания применимому в уголовных судах, и что Миссия должна была бы адресовать свои рекомендации Совету, а не другим институтам Организации Объединенных Наций и многосторонней системы.

Кроме того, доклад был среди других важных вопросов, которые обсуждались Советом Безопасности 14 октября. Мы внимательно следили за дискуссиями в Совете Безопасности, поскольку у нас произошли события, которые привели к созыву заседания Совета. Мы внимательно следили, серьезно их анализируя, за всеми событиями, которые разворачивались с того момента.

Тесные связи Индии с Палестиной, а также наша продолжающаяся приверженность ее делу восходят к началу нашей современной истории и борьбы за независимость. Мы полагаем, что решение вопроса о Палестине должно быть основано на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте», разработанной «четверкой». Результатом этих усилий должно стать создание суверенного, независимого, жизнеспособного и единого государства Палестина, живущего бок о бок с Израилем в обстановке мира и безопасности внутри международно признанных границ.

Индия будет по-прежнему делать все от нее зависящее для оказания помощи Палестине в ее усилиях по укреплению своего потенциала и институтов. Это намерение было, в частности, подкреплено недавним увеличением нашего вклада в Ближ-

невосточное агентство для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Сохраняющаяся обстановка недоверия и отказа от переговоров быстро превращается в серьезное препятствие на пути обеспечения мира и безопасности в регионе Западной Азии. Терроризм и эскалация гуманитарных кризисов становятся дополнительными препятствиями на пути любого возобновления диалога. Мы убеждены в том, что все заинтересованные стороны конфликта в Газе, произошедшем около года назад, должны как можно скорее провести самоанализ ситуации и, в соответствии с изложенными в докладе Голдстоуна рекомендациями, принять решительные меры в отношении лиц, ответственных за нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Международное сообщество и особенно страны этого региона должны играть позитивную роль в создании благоприятной атмосферы для подобных расследований и принятия последующих действий.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, хотя мы и приветствуем различные усилия, направленные на документированное изложение несправедливостей и жестокостей, совершенных в ходе конфликта в Газе, нам бы не хотелось безоговорочно поддерживать различные рекомендации и некоторые процедуры, о которых идет речь в докладе Голдстоуна, в том числе относительно желательности привлечь внимание Международного уголовного суда и Совета Безопасности к этому вопросу.

Г-н Венавезер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Мы признательны за возможность выступить в связи с докладом Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (A/HRC/12/48). Содержание доклада предварительно обсуждалось как в Совете по правам человека, так и в ходе последних открытых прений в Совете Безопасности. Мы были разочарованы двумя решениями, принятыми Советом по правам человека по столь важному докладу, который мы рассматриваем сегодня. Мы надеемся, что нынешние дискуссии позволят единственному универсальному органу Организации Объединенных Наций принять ответственное и взвешенное решение.

Мы рассматриваем данный доклад как часть более обширной картины в области подотчетности — проблемы, решением которой органы Орга-

низации Объединенных Наций вынуждены заниматься на регулярной основе. С одной стороны, как Генеральная Ассамблея, так и Совет Безопасности активизировали свои усилия для усиления защиты гражданского населения во время вооруженных конфликтов. Одним из четких подтверждений такой твердой приверженности было достигнутое в Ассамблее согласие о принципе ответственности за защиту гражданского населения. Эта ответственность ложится в первую очередь на государства, но и на международное сообщество в целом в тех случаях, когда национальные власти явно не в состоянии защитить свое гражданское население.

С другой стороны, мы были свидетелями продолжающейся эрозии уважения к международному гуманитарному праву, которое на практике является главным гарантом такой защиты. А самое главное — отсутствие последовательности в усилиях по обеспечению подотчетности. В этой связи можно задать вопрос о том, почему мы рассматриваем столь всеобъемлющий доклад о военных операциях в Газе, имевших место несколько месяцев назад, в то время как не проводилось подобных заслуживающих доверия расследований в отношении возможных массовых нарушений международного гуманитарного права при проведении операций против мятежников в других частях мира. Мы имеем здесь дело с проблемой селективности, которая знакома нам в контексте более широкого обсуждения вопроса о правах человека. Нам следует рассмотреть ее. Но разумеется, замалчивание всей этой проблемы, равно как замалчивание представленной нам информации, недопустимо.

За последнее десятилетие наша Организация добила значительного прогресса в области подотчетности и в борьбе с безнаказанностью. Общеизвестной истиной является недопустимость безнаказанности или амнистии в отношении тех, кто совершил наиболее тяжкие преступления в соответствии с международным правом, а именно: геноцид, преступления против человечности и военные преступления. Общеизвестно также, что национальные судебные органы несут главную ответственность за расследования и судебные разбирательства дел там, где такие преступления были совершены. В противном случае международное право требует, чтобы другие стороны активизировали свои усилия, с тем чтобы не существовала безнаказанность в отношении виновных в этих преступлениях. Этот

принцип также представляет собой концептуальную основу деятельности Международного уголовного суда, наиболее важное выражение принципа взаимодополняемости.

Выводы, содержащиеся в докладе Миссии по установлению фактов, очень серьезны и вызывают большую тревогу. Миссия, по своему мандату и характеру, не занималась уголовным расследованием. Но, безусловно, необходимо проведение такого расследования на основе обширного материала, собранного Миссией. Сейчас, при рассмотрении доклада, Ассамблея призвана действовать в соответствии принципом главной ответственности участников конфликта, чего добивалась сама Миссия. Поэтому мы надеемся на то, что проект резолюции, который должен быть принят по завершении этих прений, сосредоточит внимание на обязанности сторон в конфликте проводить расследования и судебные разбирательства в связи с обвинениями в серьезных нарушениях международного гуманитарного права.

Мы считаем, что это положение стало устойчивым общим элементом позиций, занятых в ходе острой политической дискуссии, продолжавшейся в течение последних нескольких недель. Такие расследования должны проводиться в соответствии с надлежащими международными нормами, и Ассамблея должна иметь возможность вновь рассмотреть этот вопрос, когда это будет необходимо, в целях принятия дальнейших мер на основе доклада Генерального секретаря.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить свою признательность Председателю за созыв этого заседания по вопросу о докладе Совета по правам человека на его двенадцатой специальной сессии (A/64/53/Add.1).

Япония испытывает серьезную озабоченность в связи с увеличением числа жертв и потерь среди гражданского населения в ходе вооруженных конфликтов, происходящих в масштабах всего мира. Насилие в отношении гражданских лиц, совершаемое как государственными, так и негосударственными сторонами, является нарушением международного гуманитарного права и права в области прав человека, и все виновные должны быть переданы суду.

Прошло десять месяцев с тех пор, как Совет Безопасности принял резолюцию 1860 (2009) и вы-

разил серьезную озабоченность в связи с ущербом, нанесенным гражданским лицам и объектам Организации Объединенных Наций в Газе. Гуманитарная ситуация и ситуация в области прав человека в Газе, особенно тяжелая участь женщин и детей, остается весьма мрачной и неустойчивой. Мы должны выразить свою глубокую озабоченность и побудить заинтересованные стороны приложить всемерные усилия в целях улучшения ситуации.

Совет по правам человека принял 16 октября резолюцию по вопросу о Миссии по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (резолюция S-12/1) и рекомендовал Генеральной Ассамблее рассмотреть доклад Миссии (A/HRC/12/48). Мы отмечаем, что Миссия по установлению фактов приложила все возможные усилия с целью попытаться обеспечить определенную сбалансированность, проведя расследование актов, совершенных палестинской стороной, а также израильской стороной. Мы хотели бы воздать должное усилиям Миссии.

Миссия по установлению фактов сообщила о серьезных нарушениях международного гуманитарного права и права в области прав человека как израильянами, так и палестинцами. Мы никогда не должны недооценивать эти выводы. С учетом этого мы надеемся на то, что обе стороны своевременно примут надлежащие меры в целях проведения расследований, вызывающих доверие у международного сообщества.

Рекомендации Миссии по установлению фактов носят всеобъемлющий и широкомасштабный характер и требуют тщательного изучения соответствующими сторонами и подразделениями Организации Объединенных Наций. Мы твердо уверены в необходимости того, чтобы Генеральная Ассамблея и другие надлежащие органы Организации Объединенных Наций провели дискуссии, способствующие поощрению конструктивного диалога по вопросу о ситуации в Газе, и не препятствовали усилиям, которые прилагают обе стороны. Это важно особенно на этом этапе, когда соответствующие стороны прилагают серьезные усилия в целях возобновления мирных переговоров. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея должна поощрять как Израиль, так и Палестинскую администрацию к ведению конструктивного диалога в надежде на то, что это будет способствовать урегулированию ситуации на месте.

Мы убеждены в том, что мир и справедливость являются — и всегда должны быть — взаимодополняющими друг друга факторами. В этом году, когда отмечается шестидесятая годовщина Женевских конвенций 1949 года, международное сообщество должно сделать все возможное в целях укрепления диалога по вопросам достижения и мира, и справедливости.

Г-н Бенмехиди (Алжир) (*говорит по-французски*): Я хотел бы выразить признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за незамедлительный отклик на призыв Группы арабских государств включить в повестку нашего заседания рассмотрение рекомендаций доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов об израильской агрессии в отношении Газы (A/HRC/12/48). Я также хотел бы воздать должное и выразить нашу особую признательность членам этой Миссии во главе с судьей Ричардом Голдстоуном, чья безупречная репутация, мужество и профессиональные качества снискали признание и всеобщее уважение.

Широкое участие государств-членов в этих прениях служат свидетельством — если в этом есть необходимость — того огромного чувства солидарности, сочувствия и доброжелательности, которое всегда демонстрировала эта Ассамблея по отношению к палестинскому делу. Мы также наблюдаем здесь выражение оправданного чувства гнева в отношении продолжающейся безнаказанности Израиля, которую мы самым решительным образом осуждаем. Со своей стороны, Алжир хотел бы подчеркнуть, что он придает большое значение тому, чтобы наша работа приводила к конкретным решениям и действиям.

Содержательный и аргументированный доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов вызывает негодование. В нем содержится убедительное описание способа, с помощью которого израильский агрессор сделал заложником гражданское население Газы, оставив после себя постыдные свидетельства жертв и разрушений. Авторам доклада поистине делает честь то обстоятельство, что жертвы среди гражданского населения — это главный предмет их озабоченности, вызванной многочисленными вопиющими нарушениями международного права и международного гуманитарного права.

В полной мере объясним тот факт, что их расследование посвящено не столько статусу виновных в нарушениях, сколько характеру и средствам совершения преступления, при определении, насколько это представляется возможным, обстоятельств событий, к которым было привлечено их внимание. Однако было бы несправедливым и неправильным с моральной точки зрения ставить на одну доску агрессора и пострадавшую сторону, в равной степени разделяя между ними ответственность за их акты. Алжир уверен в том, что расследования, которые единодушно решила провести палестинская сторона, продемонстрируют бессмысленность туманного аргумента, касающегося права на законную самооборону, выдвинутого израильским агрессором в целях оправдания своих серьезных преступлений.

Что касается людей, потерявших своих близких в результате конфликта, то Алжир отказывается характеризовать события в Газе как конфликт. Скорее, речь идет о жестокой военной агрессии, еще одним примером того, как Израиль, похваляющийся своим современным оружием, развязал войну против гражданских лиц и осуществил свои варварские действия на глазах международного сообщества.

Перед лицом агрессии такого рода, призыв к совместной ответственности был бы демонстрацией достойной осуждения наивности. Как заявил Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории г-н Ричард Фалк, Газа стала идеальной площадкой для осуществления ответственности по защите гражданского населения, подвергшегося коллективному наказанию, выразившемуся в политике, равносильной преступлению против человечности.

Израиль никогда не скрывал своих смертоносных планов и, разумеется, это не последний его акт агрессии. В ходе своей истории он сознательно совершил множество военных преступлений и преступлений против человечности, преследуя экспансионистские цели. Однако самое последнее преступление в Газе, открыто совершенное им на глазах всего международного сообщества, и в частности Совета Безопасности, является исключительным случаем, поскольку оно ставит под угрозу само понятие норм права. Осужденный тогда международным сообществом, этот новый акт агрессии со стороны израильской армии представляет собой масштабное и вопиющее нарушение прав человека без

смягчающих обстоятельств, которое еще раз показало, что для достижения своих целей Израиль готов попирает нормы международного права и те принципы, на которых была основана наша Организация.

Вместе с тем достоин сожаления тот факт, что это осуждение не было подкреплено решительными мерами со стороны Совета Безопасности, несмотря на то, что Устав предусматривает такие полномочия. Что касается Израиля, то, очевидно, что Совет не занял твердую и решительную позицию, которую должен был повлечь за собой серьезный характер сложившейся ситуации и угроза, создаваемая ею для международного мира и безопасности, а также для мирного процесса.

Алжир с удовлетворением отмечает важное заявление Председателя, с которым он выступил в начале этого заседания. Мы полностью поддерживаем стремление большинства делегаций добиться того, чтобы Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности выполнили свою обязанность и продемонстрировали согласованность усилий, с тем чтобы раз и навсегда положить конец агрессивной политике Израиля и угрозам, которые он создает, что никогда не было бы возможным, если бы не безнаказанность, в которой Израиль может быть уверен. Именно эта безнаказанность и блокирование любого политического решения системы Организации Объединенных Наций ослабляют авторитет нашей Организации.

Таким образом, вполне естественно, что Совет Безопасности призван выполнить, наконец, свои обязанности и осуществить свои полномочия в момент, когда угроза смертоносной агрессии Израиля нависла над всем регионом Ближнего Востока и чревата опасным возрождением духа конфронтации, что наносит ущерб динамике мира, которой привержены все стороны и которую обязано защищать международное сообщество.

Моя делегация хотела бы обратиться к членам Ассамблеи с настоятельным призывом принять подавляющим большинством проект резолюции (A/64/L.11), который представила Группа арабских государств на основе рекомендаций, содержащихся в докладе Голдстона. Сделав это, они положат конец параличу, которым слишком долго характеризуется отношение нашей Организации к Израилю, и помогут положить конец безнаказанности.

Г-н Маурер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария уже высказала свою позицию в Совете по правам человека и в Совете Безопасности по докладу (A/HRC/12/48) независимой Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, который имел место в период с декабря 2008 года по январь 2009 года. Поэтому моя делегация хотела бы лишь вновь высказать следующие соображения.

Миссия провела расследование обвинений в нарушениях, совершенных не только одной, а всеми сторонами. Именно благодаря такому сбалансированному подходу доклад пользуется столь большим доверием. В нем содержится объективный и всеобъемлющий анализ событий.

Швейцария обеспокоена выводом Миссии о том, что очень серьезные преступления были совершены различными сторонами и что было бы безответственно не принять в связи с этим соответствующие меры. Поэтому в докладе предлагается целый ряд рекомендаций в целях обеспечения справедливости.

Крайне важно на данном этапе, чтобы стороны в конфликте провели собственные независимые расследования в соответствии с международными стандартами. Это — прежде всего их обязанность. Если, однако, стороны в конфликте не смогут или не захотят провести необходимые расследования и судебные разбирательства, то международное сообщество обязано добиться того, чтобы нарушения не остались безнаказанными.

Совет по правам человека одобрил содержащиеся в докладе рекомендации и призвал различные стороны, включая Генеральную Ассамблею, обеспечить выполнение этих рекомендаций в соответствии с их соответствующими мандатами. При необходимости, Ассамблее следует рассмотреть вопрос об учреждении независимого комитета экспертов в области международного гуманитарного права и прав человека для надзора за проведением всеми сторонами всех соответствующих разбирательств.

В интересах пострадавших — как израильтян, так и палестинцев — мы должны добиваться того, чтобы этот доклад не был предан забвению или же не остался без внимания. Борьба с безнаказанностью является обязательным условием для достижения прочного мира и предотвращения будущих

преступлений. Эти цели подкрепляют друг друга и должны реализовываться одновременно.

Необходимость нахождения путей урегулирования израильско-палестинского конфликта путем переговоров является очевидной, и именно в этом духе мы призываем все стороны выполнить свои обязательства в соответствии с международным гуманитарным правом и стандартами в области прав человека.

Г-н Клейб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени моей делегации поблагодарить Председателя за созыв этого актуального и своевременного заседания по такому важному вопросу.

Моя делегация присоединяется к заявлениям, с которыми на 36-м заседании выступили представители Египта от имени Движения неприсоединения и Сирии от имени Организации Исламская конференция.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены глубокой гуманитарного кризиса и ситуацией в области прав человека в секторе Газа. Эта кризисная ситуация поставит под сомнение наше обязательство придерживаться ценностей гуманизма, если мы не сможем помочь палестинскому народу. Мирные жители Газы слишком долго подвергаются страданиям, и наши усилия, направленные на то, чтобы прийти им на помощь в момент опасности, являются слишком слабыми.

Незаконная блокада Газы израильскими властями и закрытие контрольно-пропускных пунктов продолжают. Введенные Израилем ограничения на передвижение и жесткая экономическая блокада не только ослабляют усилия палестинцев, но и причиняют им ущерб в долгосрочном плане. Не в последнюю очередь эти меры влекут за собой разрушительные последствия, продолжая сеять семена враждебности и приводя в действие цикл насилия в регионе. Безусловно, израильские военные операции в Газе, проводившиеся с 27 декабря 2008 года до 18 января 2009 года, усугубили и без того уже острую гуманитарную ситуацию в этом секторе.

Индонезия высоко оценивает глубокий, аналитический и исчерпывающий доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (A/64/490, приложение). В докладе не только достоверно отража-

ются реальные события, которые произошли во время военной кампании, но раскрываются многие вызывающие беспокойство жестокие инциденты. Международное сообщество не должно относиться к ним с полным безразличием. Мы должны признать содержащиеся в этом докладе факты.

Израильская наступательная операция носила преднамеренный характер и была направлена на то, чтобы наказать, унижить и запугать гражданское население и существенно уменьшить местный экономический потенциал. Цель этой операции — породить у населения усиливающееся ощущение зависимости и уязвимости. Против населения сектора Газа сознательно применялась чрезмерная и несоизмеримая сила и использовалась политика коллективного наказания.

Это попросту политика унижения в наихудшей ее форме. Индонезия, которая является государством, возникшим на руинах колониализма, очень хорошо знает, что унижение никогда не может стать источником силы. В результате подобной политики любое угнетенное общество будет лишь становиться сильнее и в конечном итоге одержит победу над угнетателем. Израилю не только следует, но и надлежит учиться урокам истории.

Однако никаких гарантий того, что Израиль снова не прибегнет к такой же политике, нет. Израиль продолжает совершать самые разнообразные преступления: военные преступления и нарушения международного права, международного гуманитарного права и четвертой Женевской конвенции, если привести лишь некоторые из них. В таком контексте наша делегация хотела бы еще раз самым, насколько это только возможно, недвусмысленным образом выразить свое негодование по поводу военного нападения Израиля на сектор Газа и его строгое осуждение.

Поэтому мы воздаем Миссии по установлению фактов должное за вынесенные ею рекомендации. Мы настоятельно призываем все стороны, которых это касается, уделить ее выводам самое пристальное внимание и принять соответствующие меры в осуществление ее рекомендаций.

Сегодня всему членскому составу Организации Объединенных Наций предоставлена возможность высказать свои соображения относительно плачевной ситуации в секторе Газа. Многие страны решительно поддержат доклад в том виде, в каком

он представлен; другие могут подвергнуть некоторые его части сомнению. Это — Организация Объединенных Наций, где те или иные проблемы являются предметом бесконечных обсуждений, однако это не должно служить поводом для того, чтобы не добиваться для палестинского народа справедливости. Давайте же не будем упускать и эту возможность. Генеральной Ассамблее уже давно пора рассмотреть суть доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов и содержащиеся в нем рекомендации и принять решение о том, как поступать дальше.

Конфликт на Ближнем Востоке длится слишком долго. На протяжении 60 лет незаконная израильская оккупация превращает регион в арену напряженности и насилия. Что касается палестинской стороны, то эта нация живет в условиях тягот и невзгод и выживает, не имея собственной государственности. На одном только израильско-палестинском направлении нерешенными остаются такие основные вопросы, как статус Восточного Иерусалима, границы палестинского государства, поселения на Западном берегу, палестинские беженцы, безопасность и водные ресурсы. На протяжении многих лет Индонезия вместе со всем международным сообществом обращает внимание на последствия непрекращающейся противоправной израильской деятельности на оккупированных арабских территориях. Израиль должен положить конец своей непрерывной политике притворства, будто он глух. Прошло слишком много лет, потеряно слишком много жизней и порушено слишком много надежд.

Наконец, нет, вероятно, иной международной задачи, которая была бы для Индонезии важнее и ближе нашим сердцам, чем задача добиться мирного, справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования любого затянувшегося конфликта, будь то в Азии или в любом другом месте. Израильско-палестинский конфликт привлекает к себе наше внимание, вызывая наше сострадание, и мы от все души желаем прекращения начатой в 1967 году незаконной оккупации.

Поэтому мы последовательно поддерживаем усилия по достижению такого урегулирования, в основу которого были бы заложены все имеющиеся отношения к этому вопросу резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003). Наша при-

верженность созданию независимой, жизнеспособной и демократической Палестины, живущей бок о бок со своим соседом в условиях мира и безопасности, безусловна и безгранична. И для палестинцев, и для израильтян, и для других народов региона, равно как и для всего человечества, будет трагедией, если мир в регионе будет настойчиво отвергаться.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Рассмотрение Генеральной Ассамблеей доклада независимой Миссии по установлению фактов во главе с судьей Ричардом Голдстоуном (A/HRC/12/48), является как своевременным, так и актуальным. Доклад Миссии Голдстоуна является важным и серьезным документом. Бразилия с признательностью отмечает эффективно и профессионально выполненную работу членов Миссии. Они провели тщательные и сбалансированные расследования возможных нарушений международного гуманитарного права и права в области прав человека с обеих сторон конфликта в Газе. Их выводы заслуживают досконального изучения.

Руководствуясь принципом взаимодополняемости, Бразилия убеждена, что на данный момент содержащимся в докладе рекомендациям должны последовать в первую очередь те стороны, которых они касаются, но при полной поддержке со стороны международного сообщества. Израильское правительство и соответствующие власти в Газе должны организовать всесторонние, независимые, заслуживающие доверия и проводимые согласно международным нормам расследования тех грубых нарушений международного гуманитарного права и права в области прав человека, о которых доложила Миссия. Такие расследования должны быть проведены в строго установленные сроки.

С учетом обязанности международного сообщества обеспечивать привлечение к ответственности за нарушения международного права, Бразилия считает, что за проведением таких расследований должен быть установлен международный контроль. Этого можно добиться многими способами.

В наших поисках наиболее оптимального способа нам нужно руководствоваться соображениями истины и справедливости, одновременно закладывая прочный фундамент для примирения между израильтянами и палестинцами. Окончательное политическое обоснование проведения расследований

предположительно совершенных преступлений заключается в том, что пресечение в регионе царящей там «культуры безнаказанности» будет способствовать обузданию дальнейшего насилия и воодушевлению сторон на поиски мирного разрешения их разногласий. Пространство должно существовать не для возмездия, которое влечет за собой лишь еще больше насилия, а для привлечения к ответственности, которое несет удовлетворение и, тем самым, мир.

Необходимо ответить на обеспокоенность тех, кто считает, будто эффективное выполнение содержащихся в докладе Голдстоуна рекомендаций могло бы поставить под угрозу право Израиля на самооборону, а, следовательно, и поддержку внутри страны надежных мирных переговоров. Бразилия всецело признает право Израиля оборонять свой народ и территорию от любого рода агрессии. Отрицать это закрепленное в Уставе право никому нельзя. Но мы также снова и снова указываем на то, что поддержка общественностью Израиля мирного процесса будет ослабевать в том случае, если его население, особенно на юге, будет ощущать себя в опасности.

Однако при этом, занимаясь самообороной, Израиль также связан и международным правом. Хотя зачастую это проблематично, но соблюдение международного гуманитарного права является первоочередной обязанностью, тем более в ситуациях ассиметричных боевых действий в густонаселенных районах, где гражданское население в значительно большей мере, скорее всего, подвержено отрицательным последствиям военных действий. Те, кто правит в Газе, тоже связаны международным гуманитарным правом и поэтому тоже должны нести ответственность за его нарушения.

Некоторые утверждают, будто ждать от сторон проведения независимых расследований просто нереалистично или наивно. Мы не станем строить предположений относительно чьих бы то ни было дальнейших действий или бездействия. Ясно, однако, то, что возможность отказа той или иной из сторон организовать такие расследования или же неискреннее их проведение в том случае, если они все же будут начаты, не должны служить для международного сообщества основанием для того, чтобы отказать от необходимости отправления правосудия и торжества справедливости. Все бремя вины за

их решения падет на тех, кто отказывается привлекать виновных к ответственности.

Доклад Голдстоуна представляет собой особенно красноречивое доказательство срочной и настоятельной необходимости прекращения израильско-палестинского конфликта и пресечения тех нарушений международного гуманитарного права, которые он с собой несет. Единственное долгосрочное решение заключается в прекращении оккупации палестинских территорий и в создании независимого, географически единого, демократического и экономически жизнеспособного палестинского государства, сосуществующего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в пределах международно признанных границ.

Бразилия вновь заявляет о своей твердой и непоколебимой поддержке мирного процесса, основанного на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, мадридских принципах, в том числе на принципе «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативе, «дорожной карте» «четверки» и результатах процесса, начатого в Аннаполисе. Мы вновь обращаемся к сторонам с призывом принимать меры, необходимые для возобновления и поддержания убедительных переговоров. Создается впечатление, что импульс, существовавший в начале текущего года, иссякает. Мы должны обеспечить, чтобы миротворцы с обеих сторон конфликта быстро вернули себе свои позиции.

Г-н аль-Аллаф (Иордания) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за его быстрый отклик и созыв этого важного заседания для обсуждения доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, доклада Голдстоуна (A/HRC/12/48).

Представленный сегодня на наше рассмотрение доклад судьи Голдстоуна является еще одним доказательством несостоятельности военных решений конфликта в Палестине и на Ближнем Востоке. Наша страна в очередной раз подчеркивает несостоятельность и неустойчивость израильского военного подхода к решению палестинского вопроса. С этой трибуны мы хотели бы вновь заявить и подчеркнуть, что будущего израильского государства и его существования в регионе, а также установления мира и стабильности невозможно добиться никаким

иным путем, кроме как на основе мирного процесса, возобновления серьезных мирных переговоров по всем направлениям и возврата арабских территорий, оккупированных с 1967 года.

Работа Миссии по установлению фактов была выполнена в рамках мандата, предоставленного ей Советом по правам человека. Ее работа была выполнена на профессиональном уровне, отражающем добросовестность и беспристрастность ее членов. Доклад Голдстоуна является еще одним дополнением к целому ряду международных докладов, отражающих историю конфликта и разрушений на Ближнем Востоке. В целом они все осуждают военные действия Израиля в районах проживания гражданского населения, вблизи мест отправления культа и других объектов, военные действия, которые запрещены согласно международному гуманитарному праву, особенно Женевским конвенциям, касающимся защиты гражданских лиц во время войны.

Кроме того, действия Израиля во время недавних военных действий в Газе, согласно докладу Голдстоуна, представляют собой правовое и моральное нарушение его ответственности как оккупирующей державы согласно нормам международного гуманитарного права. Поэтому мы хотели бы выразить нашу глубокую озабоченность в связи с отказом правительства Израиля от сотрудничества с Миссией по установлению фактов, и мы требуем, чтобы Израиль выполнил волю международного сообщества по проведению расследования с целью установления с точностью числа погибших и масштабов разрушений в результате военных действий в Газе, в том числе в результате нападений на гуманитарные учреждения системы Организации Объединенных Наций, включая Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Народ нашей страны и народы всех других стран в регионе испытали на себе все тяготы конфликта и оккупации. За многие годы конфликта стало ясно, что насилие и убийства ведут лишь к новой волне насилия и усилению чувства разочарования и отчаяния среди всех народов региона. Настало время, чтобы международное сообщество привлекло к уголовной ответственности виновных и защитило будущие поколения от повторения человеческих трагедий, свидетелями которых мы недавно стали в Газе и до этого на протяжении всего

продолжающегося израильско-палестинского конфликта, являющегося одним из самых затянувшихся конфликтов в современной истории человечества.

В связи с этим на Организации Объединенных Наций лежит огромная ответственность добиться того, чтобы усилия судьи Голдстоуна и его коллег не остались «мертвым грузом». Поэтому исключительно важно выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе, с тем чтобы добиться реального отправления правосудия и поддержания международного мира и безопасности. В этой связи Совет Безопасности в силу своей ответственности должен рассмотреть выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Голдстоуна.

В Иордании наша исконная политика заключается в уважении международного гуманитарного права и прав человека. Иордания неустанно работала над учреждением Международного уголовного суда, с тем чтобы соблюсти интересы человечества и создать оплот в борьбе с безнаказанностью. В данном случае борьба с «культурой безнаказанности» является коллективной ответственностью всех государств — членов Организации Объединенных Наций, а уголовная ответственность не может никоим образом идти вразрез с мирными усилиями.

Мы требуем, чтобы Израиль, с которым моя страна заключила мирный договор, руководствовался принципами мира и мирного сосуществования с народами региона и прекратил все действия, противоречащие нормам международного права, а именно, поселенческую деятельность, раскопки, перемещение палестинцев, снос домов в Иерусалиме, непрекращающуюся осаду палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа, раздел территории и захват силой палестинской земли путем строительства разделительной стены.

В этой связи мы хотели бы предупредить о том, что действия Израиля в Иерусалиме вызовут очередной виток насилия и станут новым и серьезным откатом мирных усилий, учитывая особый религиозный и исторический статус Иерусалима как для мусульман, так и для христиан. Мы хотели бы подчеркнуть, что действия Израиля в Иерусалиме и на других оккупированных арабских территориях несовместимы с мирным подходом и не содействуют безопасности и будущему Израиля в регионе.

Г-н Нуньес Москера (Куба) (*говорит по-испански*): Куба придает огромную важность рассмот-

рению Генеральной Ассамблеей доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, известного как доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48). Доклад Миссии по установлению фактов представляет собой объективный документ, подготовленный на строгой юридической основе профессионально и беспристрастно. Отказ Израиля от признания его выводов и отказ от сотрудничества в отношении их применения свидетельствует о неуважении правительством Израиля воли подавляющего большинства членов международного сообщества и его отказе в очередной раз выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся израильско-палестинского конфликта.

Позиция Израиля как оккупирующей державы по-прежнему находит свое выражение в преступной блокаде и политике закрытия контрольно-пропускных пунктов в отношении населения Газы, что усугубляет и без того тяжелые условия жизни многострадального палестинского населения. Своей военной агрессией в декабре и январе прошлого года Израиль не только грубо нарушил нормы международного права, в том числе свои правовые обязанности и обязательства как оккупирующей державы, но и совершил военные преступления и преступления против человечности.

Лица, ответственные за совершение этих варварских актов, не были привлечены к судебной ответственности. Они по-прежнему остаются безнаказанными. Такое положение дел объясняется защитой, которой пользуется Израиль со стороны сверхдержавы, которая продолжает предоставлять финансовые ресурсы и вооружения, и с их помощью Израиль может продолжать проведение своей агрессивной политики оккупации на оккупированной территории и истребления палестинского народа. Куба глубоко убеждена в том, что именно безнаказанность со стороны правительства Израиля позволяет ему продолжать проведение своей незаконной политики, что явно противоречит международно-правовым нормам и что привело к эскалации его агрессивной политики.

Миссия по установлению фактов подтвердила, что и введенная ранее блокада, и агрессия против сектора Газа являются формами коллективного наказания палестинского населения в Газе и что они были спланированы израильскими властями с этой целью. Доклад не только документирует и подтвер-

ждает многочисленные нарушения международного гуманитарного права, совершенные Израилем, включая принципы дискриминации и пропорциональности, но и является свидетельством существования четкого намерения совершать нападения на гражданские цели. Это подтверждает отданный войскам приказ не проводить различие между гражданскими лицами и войсками.

Куба решительно осуждает эти действия и настоятельно призывает международное сообщество обеспечить, чтобы ответственные за это предстали перед судом и понесли жесткое наказание, соответствующее серьезности совершенных преступлений. Мы призываем Генеральную Ассамблею действовать без промедлений и принять резолюцию, которая гарантирует принятие соответствующих мер во избежание повторения таких ситуаций в будущем. Нельзя допускать, чтобы безнаказанность продолжалась.

Кроме того, мы повторяем нашу просьбу к правительству Израиля положить конец нарушениям прав палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, включая политику создания поселений в Восточном Иерусалиме, и неукоснительно соблюдать свои обязательства согласно международному праву, в частности международным стандартам в области гуманитарного права и прав человека.

Приведенные в докладе факты предоставляют международному сообществу еще одну возможность рассмотреть палестинский вопрос более глубоко. Мы верим, что в итоге этот доклад будет способствовать усилиям международного сообщества по поощрению Израиля к прекращению своей оккупации палестинской территории и обеспечению уважения суверенитета независимого палестинского государства, и осуществлению им этого суверенитета в границах 1967 года, с Восточным Иерусалимом в качестве своей столицы.

Г-н Морехон (*Эквадор*) (*говорит по-испански*): Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Египта от имени Движения неприсоединения. В своем национальном качестве я хотел бы добавить следующее.

Эквадор подтверждает свою позицию в отношении конфликта на Ближнем Востоке, которая заключается в полном уважении стандартов и принципов международного права, в частности касаю-

щихся мирного урегулирования споров. Мы осуждаем применение или угрозу применения насилия и настаиваем на соблюдении международных договоров и соглашений и полном соблюдении резолюций Организации Объединенных Наций и связанных с ней органов.

Моя делегация вновь осуждает акты насилия на Ближнем Востоке, которые являются явным нарушением международного права и которые препятствуют достижению глобального и всеобъемлющего решения палестинско-израильского конфликта и, следовательно, арабо-израильского конфликта в контексте резолюций Организации Объединенных Наций и в соответствии со стандартами и принципами международного права.

Мы также осуждаем военные операции в секторе Газа, которые стали причиной огромных человеческих жертв, особенно среди женщин и детей, и большого материального ущерба. В дополнение к военным действиям, введенная в отношении палестинских территорий блокада усиливает страдания и ухудшает положение народа, который борется за создание суверенного и независимого государства. Именно такие действия заставили Председателя Совета по правам человека учредить Миссию Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе.

Эквадор принимает во внимание рекомендации, содержащиеся в объективном докладе Миссии, докладе Голдстоуна (A/HRC/12/48), включая рекомендации различным органам Организации Объединенных Наций, Израилю, компетентным палестинским властям и международному сообществу. Эти рекомендации касаются ответственности за нарушения международного гуманитарного права, возмещения ущерба, серьезных нарушений стандартов в области прав человека, блокады и усилий по восстановлению, применения оружия и военных процедур, защиты правозащитных организаций и правозащитников и последующих действий по выполнению рекомендаций Миссии.

Эквадор также с озабоченностью принимает к сведению недостаточную поддержку, оказанную Миссии по установлению фактов со стороны Израиля, как говорится в докладе Голдстоуна. Не может быть никаких сомнений в том, что есть признаки серьезных нарушений стандартов и принципов международного права, стандартов в области прав

человека и международного гуманитарного права. Поэтому Организация Объединенных Наций не только является жертвой нападений, которые привели к смерти 18 ее сотрудников, но и обязана начать расследование военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных в этом районе, в целях недопущения безнаказанности предполагаемых ответственных лиц, особенно учитывая, как указывается в докладе Голдстоуна, что Израиль все менее готов провести уголовные расследования, отвечающие международным требованиям.

Наконец, Эквадор поддерживает требования международного сообщества об урегулировании этого конфликта при условии уважения прав палестинского и израильского народов жить в мире и безопасности в качестве суверенных и независимых государств в безопасных и признанных границах. Мы настоятельно призываем стороны предпринять усилия, способствующие восстановлению диалога, которые через посредство строгого и эффективного соблюдения их обязательств приведут к справедливому, прочному и всеобъемлющему миру.

Г-н ан-Насир (Катар) (*говорит по-арабски*): Мы благодарим Председателя Ассамблеи за удовлетворение просьбы Группы арабских государств и Движения неприсоединения о созыве заседания Генеральной Ассамблеи для рассмотрения доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (A/HRC/12/48), известного также как доклад Голдстоуна.

Мы хотели бы выразить свою признательность за усилия, предпринятые членами Миссии — судьей Ричардом Голдстоуном, профессором Кристиной Чинкин, г-жой Хиной Джилани и полковником Десмондом Траверсом, — являющимися видными деятелями в области права, известными своей честностью, профессионализмом и безупречной репутацией. Они провели тщательное и всеобъемлющее расследование в неблагоприятных условиях, включая то, что Израиль отказался сотрудничать с Миссией, точно так же, как он отказывался сотрудничать со многими предыдущими миссиями, потому что он считает, что стоит выше закона, и потому что он не признает международную законность.

Я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым выступил представитель Египта от имени Движения неприсоединения.

Мы все были свидетелями трагических последствий военной агрессии, развязанной Израилем 27 декабря 2008 года против безоружного палестинского гражданского населения сектора Газа, что привело к гибели более 1300 ни в чем не повинных палестинцев, включая сотни женщин и детей. Израильские оккупационные силы использовали все виды смертоносного тяжелого оружия в полном пренебрежении к человеческой жизни и международным законам и нормам, продолжая свою агрессию даже после принятия резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности в январе этого года.

В докладе Голдстоуна перечисляются преступления, совершенные израильской армией и израильским правительством в отношении палестинского народа и признанные военными преступлениями, даже преступлениями против человечности; к ним относятся убийства, пытки, бесчеловечное обращение, нанесение тяжкого физического и психологического вреда гражданским лицам, а также масштабные разрушения имущества, в том числе учебных заведений и молитвенных домов, в отсутствие оправданий военной необходимостью.

В докладе приводится также ряд инцидентов, которые свидетельствуют о систематическом проведении политики коллективного наказания, например, систематическое разрушение единственной мельницы, которая обеспечивает мукой жителей сектора Газа, разрушение колодцев и обстрел школы Аль-Фахура Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которая служила укрытием для детей и их родственников в Газе. Эти преступления являются нарушением норм международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, Женевских конвенций, прежде всего четвертой Женевской конвенции, где содержатся положения о защите гражданского населения в условиях иностранной оккупации, и других относящихся к данной проблематике международных конвенций.

В ходе своей двадцатой специальной сессии, состоявшейся две недели назад, Совет по правам человека принял доклад Независимой международной миссии по установлению фактов и, следуя со-

державшимся в докладе рекомендациям, представил его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Доклад Голдстоуна — не первый доклад, в котором содержатся сведения о нарушениях Израилем норм международного права; ему предшествовали многочисленные расследования событий последней войны в Газе. Здесь можно назвать Комиссию Организации Объединенных Наций по расследованию в Центральных учреждениях, созданную Генеральным секретарем для прояснения ряда конкретных инцидентов в секторе Газа в период с 27 декабря 2008 года по 19 января 2009 года; созданный Лигой арабских государств независимый комитет по установлению фактов в отношении Газы; и доклады Международного комитета Красного Креста, организаций «Международная амнистия» и «Хьюман райтс уотч».

Кроме того, еще до последней войны в Газе был подготовлен целый ряд международных докладов и расследований, в которых шла речь о других зверствах, совершенных Израилем, оккупирующей державой, в отношении оккупированной палестинской территории; в их числе — доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в отношении побоища в Дженине, которой руководил Марти Ахтисаари, и доклад архиепископа Десмонда Туту о расправе в Бейт-Хануне. Однако невыполнение международным сообществом содержащихся в этих докладах рекомендаций и постоянный иммунитет Израиля способствовали укоренению культуры безнаказанности у ряда правительств Израиля, укрепили Израиль в мысли о том, что он стоит над законом, и вдохновили его на совершение новых преступлений.

В сложившейся обстановке единственное, что мы можем сделать, — это поинтересоваться судьбой доклада Комиссии по расследованию, учрежденной Генеральным секретарем: было опубликовано только его резюме. Эта Комиссия по расследованию рекомендовала проведение независимого расследования и подчеркнула, что израильские вооруженные силы наносили удары по штаб-квартире Организации Объединенных Наций целенаправленно и преднамеренно, что привело к ранениям и гибели людей, которые нашли убежище в этих зданиях; это делалось в нарушение иммунитета, предоставленного Организации и ее сотрудникам согласно соответствующим международным конвенциям.

Органы системы Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, должны отреагировать принятием серьезных мер на рекомендации, содержащиеся в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе и других упомянутых нами докладах, и должны выполнять свои обязательства в отношении этих тревожных действий и преступлений, которые создают реальную угрозу международному миру и безопасности. Пренебречь докладом Голдстоуна означало бы направить неверный сигнал, особенно с учетом масштабов преступлений, описанных в докладе, и легитимности Миссии, получившей мандат от Совета по правам человека.

Правительство Израиля обвинило авторов доклада Голдстоуна в пристрастности, точно так же, как оно обвиняло в этом авторов многих предшествующих докладов и законных, с точки зрения международного права, резолюций, хотя Миссия по установлению фактов не ограничилась в докладе лишь нарушениями, совершенными израильской стороной. Ею также были рассмотрены обвинения в адрес палестинской стороны. Тем не менее Миссия не сумела найти каких бы то ни было доказательств в подтверждение заявлений правительства Израиля о том, что палестинские группировки использовали больницы, школы и мечети в качестве военного плацдарма. На самом деле, эти здания служили убежищами.

Сегодня мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы все стороны соблюдали международное право. Мы считаем, что абсолютно несправедливо по отношению к палестинскому народу, изнemoгающему под гнетом оккупации и не имеющему ни тяжелого, ни современного вооружения, сравнивать законную самооборону с агрессией и преступлениями оккупирующей державы, которая прибегает к чрезмерному использованию силы и применяет международно запрещенные виды вооружения. Аналогично этому мы подчеркиваем отсутствие всякой симметрии или какого бы то ни было равновесия между этими двумя сторонами. Право на борьбу за освобождение от иностранных захватчиков нельзя сравнивать с военной агрессией оккупирующей стороны.

Сегодняшнее заседание посвящено военным преступлениям, преступлениям против человечности и нарушению норм международного права Из-

раиелем во время недавней военной агрессии против Газы, однако Израиль и сейчас продолжает нарушать международное право и попирает международные нормы в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме; несправедливая блокада Газы осуществляется в рамках политики коллективного наказания, цель которой — изолировать сектор Газы, вызвать голод и вселить страх в его жителей.

То же самое происходит и в Восточном Иерусалиме: провокационные и незаконные действия, совершаемые израильским правительством или под его покровительством и разрешенные им, являются продолжением практики открытого нарушения норм международного права. Поэтому всякая поселенческая деятельность, в том числе так называемый естественный прирост, должна быть немедленно прекращена. Не должны повториться такие акты терроризма, как те, которые были совершены поселенцами-экстремистами на площади Харам-аш-Шариф, террористические акты в отношении безоружных палестинцев; израильские власти не должны впредь совершать такие акты, как закрытие и блокада мечети Аль-Акса, которые лишают верующих доступа на богослужение. Кроме того, необходимо покончить с угрозами применения силы.

Мы решительно осуждаем израильские действия, направленные на изменение демографического состава Священного города, являющегося столицей палестинского государства; это посягательство на его географию, облик и правовой статус, совершаемое ради того, чтобы решить его судьбу незаконно и в одностороннем порядке. По нашему мнению, эти попытки противозаконны, что нашло отражение в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

Вопреки существующему мнению, привлечение Израиля к ответственности за нарушения международного права не помешает возобновлению мирного процесса. Напротив, игнорировать эти преступления, игнорировать обострившийся гуманитарный кризис, возникший в результате военной агрессии, игнорировать блокаду сектора Газы, по-прежнему проводимую Израилем политику поселений и недавнюю эскалацию конфликта в Восточном Иерусалиме означает по-настоящему препятствовать неустанной работе «четверки», стран региона и других заинтересованных сторон, цель которой —

установить мир. Это является главной угрозой достижению справедливого, прочного и всеобщего мира на Ближнем Востоке. Поведение Израиля, его неприятие культуры диалога и мира отличает его среди всего цивилизованного мира.

В заключение я хотел бы сказать о том, что в проекте резолюции, находящемся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, доклад Совета по правам человека (A/64/53/Add.1) одобрен; в нем также содержится просьба к Генеральному секретарю передать доклад Голдстоуна на рассмотрение Совета Безопасности в соответствии с представленными в нем рекомендациями.

Исходя из нашей политики в отношении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, государство Катар присоединяется к авторам проекта резолюции. Принятие этого проекта станет первым шагом на пути к прекращению безнаказанности, восстановлению справедливости в отношении жертв и поддержанию уголовного правосудия, которое не признает исковой давности и по-прежнему является ответственностью международного сообщества. Более того, принятие проекта резолюции будет способствовать созданию условий, благоприятствующих возобновлению мирного процесса на Ближнем Востоке.

Г-н Ветланд (Норвегия) (*говорит по-английски*): К сожалению, в последние годы мы слишком часто были свидетелями неэффективной защиты уязвимых групп населения в условиях вооруженных конфликтов. Мы видели слишком много жертв, в том числе среди детей, женщин и случайных прохожих. Мы сталкивались с действиями сторон в вооруженном конфликте, с которыми мы не можем согласиться и которые, в соответствии с международным гуманитарным правом, являются незаконными. Вот почему Норвегия полагает, что мы обязаны действовать. Мы можем и должны восстановить значение международного гуманитарного права и добиться полного соблюдения основных принципов, которые являются ключевыми для Организации Объединенных Наций.

Гуманитарные организации и их сотрудники все чаще подвергаются опасности. В некоторых случаях беспристрастным организациям, находящимся под защитой международного гуманитарного права, отказывали в доступе к нуждающимся в помощи жертвам. Крайне важно обеспечить защиту,

охрану и укрепление международного гуманитарного права. Все стороны в конфликте должны соблюдать международное гуманитарное и правозащитное право.

С момента начала конфликта в Газе Норвегия подчеркивала, что стороны в конфликте несут основную ответственность за расследование и судебное преследование возможных нарушений гуманитарного права, совершенных силами под их командованием. Это важно для общества, живущего по принципам верховенства права. Это важно для предотвращения культуры безнаказанности. Кроме того, это важно для обеспечения долгосрочного мира и процветания в регионе, а также примирения между его народами.

Мы приветствуем тот факт, что доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48) является всесторонним, содержит много документов и, в целом, хорошо подготовлен. Миссия по установлению фактов истолковала свой мандат таким образом, что включила в него любые действия сторон, которые могли бы являться нарушением международного правозащитного или гуманитарного права. Это важно. Ценность этого доклада выходит далеко за рамки конкретного конфликта, поскольку международное сообщество продолжает изучать вопрос о пределе допустимости действий и масштабе их пропорциональности в условиях современной войны. Это вопросы являются экзистенциальными для Организации Объединенных Наций.

В докладе выдвигаются обвинения самого серьезного характера. В нем утверждается, что Израиль и палестинские группы, возможно, виновны в серьезных нарушениях международного правозащитного и гуманитарного права. Поэтому Организация Объединенных Наций должна предпринять реальные и вызывающие доверие шаги в этой связи.

В докладе содержится ряд рекомендаций для сторон. Выполнение этих рекомендаций на национальном уровне должно опираться на соответствующие международные нормы. Поэтому крайне важно обеспечить международный контроль за их реализацией. Мы полагаем, что в этом контексте Генеральному секретарю и Совету по правам человека отводится ключевая роль. В рамках дальнейших мер по реализации содержащихся в докладе рекомендаций предстоит решать сложные проблемы, в том числе учитывать тот факт, что рекоменда-

ции касаются как государственных, так и негосударственных субъектов.

Мы уверены, что Генеральная Ассамблея должна четко и однозначно высказаться в отношении последующих мер в развитие доклада. В интересах эффективности такого подхода важно заручиться максимально широкой поддержкой. Мы должны позаботиться о том, чтобы соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций разработали согласованные действия и не конкурировали друг с другом. Исключительно важно, чтобы решение Генеральной Ассамблеи дополняло процесс, продолжающийся в Совете по правам человека.

Мы считаем актуальным и конструктивным тот факт, что основное внимание в проекте резолюции уделяется обязательству сторон провести независимое и достойное доверия расследование, основанное на международных нормах (A/64/L.11). Чтобы эта позиция была воспринята, мы призываем основных авторов проекта резолюции в полной мере учесть предложения, которые обеспечили бы ему максимально широкую поддержку.

Норвегия полна решимости содействовать принятию реальных и достойных доверия мер в отношении доклада Голдстоуна в Генеральной Ассамблее и в Совете по правам человека. Мы надеемся на такую же приверженность со стороны всех других членов.

Г-жа Рубьялес де Чаморро (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Никарагуа считает, что нынешнее пленарное обсуждение доклада Голдстоуна (A/HRC/12/48) является очень важным. Совет по правам человека, членом которого мы являемся, потребовал его проведения в проекте резолюции (S/12-1), принятом на его двенадцатой специальной сессии. Мы благодарим Ливию за быстрый созыв заседания Ассамблеи. Мы особенно признательны Председателю Генеральной Ассамблеи г-ну Али Треки, на которого, как мы знаем, всегда можно положиться.

Моя страна полностью поддерживает заявления представителя Египта от имени Движения неприсоединения и представителя Сенегала от имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Никарагуа больше не может мириться с неоднократными нарушениями Израилем, оккупирующей державой, норм международного правозащитного и гуманитарного права. Эти нарушения причиняют ужасные страдания палестинцам, переживающим серьезный гуманитарный кризис, и ведут к дальнейшему ухудшению ситуации. В рассматриваемом сегодня докладе Миссии по расследованию фактов отмечается, что эта ситуация вызвана также преднамеренными препятствиями, которые мешают срочным усилиям по восстановлению в Секторе Газа.

Доклад вновь напоминает нам о жестокостях Израиля, который использовал чрезмерную силу в отношении гражданского населения сектора Газы, обстреливал продовольственные склады, школы, жилые кварталы, больницы, заводы и водоочистные объекты. В результате действий Израиля в декабре 2008 года и январе 2009 года погибло более 1400 палестинцев, большинство из которых были гражданскими лицами и более 20 процентов из которых несовершеннолетние.

Важно подчеркнуть разницу в отношении между Израилем, оккупирующей державой, и палестинскими властями. Последние все время сотрудничали с Миссией и поддерживали ее. Правительство Израиля, напротив, неоднократно отказывалось от любого сотрудничества с ней.

Стыдно, что международное сообщество по-прежнему позволяет Израилю игнорировать неоднократные призывы и требования прекратить исторические по масштабу варварские действия в отношении палестинцев, в результате которых они лишились права на самоопределение и на создание независимого суверенного государства со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах международно признанных границ 1967 года.

Мы настоятельно призываем Генеральную Ассамблею и другие органы Организации Объединенных Наций серьезно подойти к рассмотрению доклада и выводов Миссии и принять по ним соответствующие меры. Отсутствие таких мер сделает нас соучастниками упоминаемой в докладе практики и политики Израиля. Для того, чтобы повысить возможность установления мира в регионе, международное сообщество должно проявить решительность по вопросу об ответственности Израиля и при любых обстоятельствах обеспечить соблюдение

норм международного права. В их число входит уважение и соблюдение четвертой Женевской конвенции, применимой к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, что подтверждается в двадцати с лишним резолюциях Совета Безопасности и в бесчисленных резолюциях Ассамблеи.

Никарагуа согласна с выводами Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе о том, что некоторые действия правительства Израиля могли бы стать основанием для вынесения компетентным трибуналом заключения о совершении преступлений против человечности. Среди таких действий в докладе упоминаются блокада, лишение палестинцев в секторе Газа средств к существованию, работы, жилья и воды, отказ им в свободе передвижения, в праве на въезд в свою собственную страну и на выезд из нее, и ограничение их доступа к судебной системе и эффективным средствам правовой защиты.

Необходимо принять конкретные меры для обеспечения защиты гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и разорвать порочный круг длящейся свыше 60 лет безнаказанности Израиля, повинного в столь массовых и вопиющих нарушениях международного права.

Здесь мы также хотели бы сослаться на доклад г-на Кевина Кэхилла, главного советника по гуманитарным вопросам и международному здравоохранению Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей и шестьдесят четвертой сессиях, озаглавленный «Газа — разрушения и надежда». В этом докладе, подготовленном по результатам его поездки в Газу сразу же после вторжения, описывается плачевная ситуация, в которой находятся тысячи палестинцев. Говоря о ней, г-н Кэхилл отмечает, что при виде причиненных разрушений на память приходят Дрезден и Хиросима в конце второй мировой войны.

Необходимо использовать все доступные правовые средства, чтобы положить конец безнаказанности и нарушениям прав человека со стороны Израиля на оккупированной палестинской территории. Это станет возможным лишь тогда, когда главный пособник Израиля, Соединенные Штаты Америки, прекратят поддерживать оккупирующую дер-

жаву. Без такой поддержки не было бы ни оккупации арабских и палестинских территорий, ни сменяющих друг друга вторжений и массовых расправ с палестинским народом.

Здесь упоминалось о необходимости освободить одного израильского заключенного, одного военнослужащего. Говорилось также и о необходимости освобождения тысяч палестинских заключенных. Моя страна призывает также к освобождению целого народа — палестинского народа, которому оккупирующая держава отказывает в свободе и попирает его самые основные и неотъемлемые права.

Г-н Ольхай (Джибути) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого пленарного заседания по просьбе Движения неприсоединения и Группы арабских государств для рассмотрения доклада Миссии по установлению фактов Организации Объединенных Наций в связи с конфликтом в Газе, известного как доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48), который был представлен в соответствии с рекомендацией Совета по правам человека, содержащейся в его резолюции S-12/1 от 16 октября.

В этом докладе, которому присущи редкие в наши дни сбалансированность и беспристрастность, вина возлагается как на Израиль, так и на палестинцев, и описываются серьезные нарушения норм международного гуманитарного права, включая военные преступления, совершенные обеими сторонами. Как подчеркивала организация «Международная амнистия», Римский статут Международного уголовного суда возлагает на внутренние власти и институты главную ответственность за расследование нарушений этих норм и за судебное преследование повинных в них. В тех случаях, когда соответствующая страна или сторона не предпринимает усилий для выполнения таких требований или не в состоянии сделать это, может быть задействован международный судебный механизм.

Миссия по установлению фактов, мандат которой едва ли можно сформулировать с большей четкостью, была учреждена:

«для расследования всех нарушений международного права прав человека и международного гуманитарного права, которые, возможно, были совершены в любое время в контексте военных операций, проведенных в Газе в течение периода с 27 декабря 2008 года по

18 января 2009 года, будь то до, во время или после». (A/HRC/12/48, пункт 1)

В этой связи военное нападение Израиля на Газу имеет гораздо более широкие правовые и моральные последствия, которые выходят за рамки непосредственных границ Палестины и Израиля, поскольку палестинцы обращаются к международному праву за защитой от преступлений, совершенных в Газе. Несмотря на предпринятые Израилем массивные усилия свести к минимуму ущерб для его репутации, становится все более очевидным, что в этот раз Израилю будет сложно эффективно противостоять международному авторитету этого доклада. Израильский профессор Моше Маоз из Еврейского университета Иерусалима также разделяет эту точку зрения:

«Ущерб уже нанесен. Новость обошла весь мир. И даже если Израиль представит свой внушающий доверие доклад и проведет независимое расследование, это поможет лишь только смягчить последствия».

Израиль уже осудил нынешний доклад как предвзятый, односторонний, несправедливый и искажающий факты, и стремится оградить своих солдат от любых независимых расследований. Насколько мы понимаем, движение «ХАМАС» изучает возможность создания комитета, чтобы представить свою точку зрения по поводу обстрела неуправляемыми ракетами гражданских районов на юге Израиля. Незаконное разрушение домов и выселения должны прекратиться. Отовсюду звучат требования прекратить или «заморозить», а не просто ограничить, поселенческую деятельность, в том числе печально известный естественный рост. То же самое можно сказать и об оккупации Голанских высот, где поселенческая деятельность и строительство осуществляются на постоянной основе. В целом, политика и действия Израиля, похоже, умышленно направляются на создание прецедентов на местах и ситуаций, в которых конфискация, разделение, поселения, контроль и неэкономические образования неизбежно будут препятствовать достижению прочного решения, предусматривающего сосуществование двух государств. За бесчеловечное отношение к палестинцам в течение прошедших десятилетий Израиль неоднократно осуждался, однако международное сообщество редко когда принимает решительные меры.

Необходимо также упомянуть и о святом городе Иерусалиме, который Израиль ежедневно пытается поглотить путем непрекращающегося расширения поселений и земляных работ и археологических раскопок вокруг города, особенно вблизи мечети Аль-Акса и других религиозных святынь. Много было также сказано и об известном возведении Израилем разделительной стены вокруг Западного берега, в результате которого отторгается много палестинских земель и разделяются районы и сельскохозяйственные угодья, которые некогда были одним целым.

Давайте будем надеяться на то, что Израиль услышит голос разума и проникнется уважением к международной справедливости во имя своего собственного мира и стабильности, а также во имя мира во всем регионе.

Г-н Сангку (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка выражает удовлетворение возможностью принять участие в этом заседании и поделиться своими соображениями в отношении доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (A/HRC/12/48).

Прежде всего мы хотели бы воздать должное членам Миссии по установлению фактов — судье Ричарду Голдстоуну, г-же Кристине Инкин, г-же Хине Джилами и полковнику Десмоду Траверсу, — которые, вопреки всем невзгодам, в трудных условиях осуществили миссию в Газу в соответствии с мандатом Совета по правам человека. Мы выражаем им признательность за настойчивые усилия, которые они прилагали для того, чтобы их мандат был беспристрастным и объективным и чтобы он предусматривал расследование всех нарушений, независимо от личности преступников. Мы считаем, что благодаря такому подходу повысился авторитет мандата и подготовленного доклада.

Кроме того, наша делегация с глубокой благодарностью отмечает отличное выполнение ими своих обязанностей, а также профессионализм и мужество, которые они проявили в усилиях по поощрению и защите прав человека в пострадавшем регионе и в утверждении верховенства права.

Мы сожалеем, что, несмотря на большое разнообразие подходов, правительство Израиля не захотело сотрудничать с Миссией, а также, по сути

дела, отказалось предоставить Миссии доступ в Газу, на Западный берег и в южную часть Израиля.

Правительство Южной Африки однозначно считает, что это была миссия по установлению фактов, а не судебное расследование, и мы безоговорочно одобряем все рекомендации, содержащиеся в докладе. Правительство Южной Африки вновь заявляет о своем полном доверии судье Голдстоуну, памятуя о той видной роли, которую он сыграл в переходе нашей страны к демократии, а также о той добросовестности, которую он продемонстрировал, когда работал над многими международными вопросами, включая международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде.

Мы самым решительным образом осуждаем акты неприкрытой агрессии, грубые и систематические нарушения прав человека, совершенные Израильскими силами обороны во время их вторжения в оккупированную Газу во второй половине декабря 2008 года и в начале этого года.

Откровенно и полностью игнорируя свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному правозащитному праву, Израильские силы обороны совершали прямые смертоносные нападения на гражданских лиц. Они использовали гражданских лиц в качестве «живых щитов» в нарушение ранее принятого Верховным судом Израиля решения, запрещающего это делать. Они напали на школы, которые находились в отделении Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, уничтожили единственный оставшийся мукомольный завод, переместили бульдозерами огромные участки сельскохозяйственных угодий, сбросили бомбы примерно на 200 промышленных объектов и уничтожили палестинскую инфраструктуру. Все эти бесчинства привели к массовой гибели невинных людей, перемещению тысяч палестинцев, неприемлемым и неоправданным страданиям людей и экологическому ущербу.

Нынешнюю ситуацию на Ближнем Востоке следует рассматривать в контексте израильской военной оккупации палестинской территории и других арабских территорий, которая началась еще в 1967 году, и в свете вытекающего из этой оккупации отрицания права палестинского народа на самоопределение. Главными факторами, которые обу-

словливают отсутствие прогресса в мирном процессе, являются длинный послужной список Израиля по части игнорирования международного права и неспособность Советом Безопасности принять сколь-нибудь серьезные меры в ответ на такое поведение.

В этой связи правительство Южной Африки твердо убеждено в том, что полное осуществление доклада и его рекомендаций будет в огромной мере способствовать пресечению пагубных актов безнаказанности и обеспечению ответственности за них.

Мы призываем правительство Израиля полностью выполнить содержащиеся в докладе рекомендации, включая создание Израилем независимого, авторитетного органа по расследованию нарушений международного гуманитарного и международного правозащитного права и уголовному преследованию виновных в их совершении. В случае невыполнения этих рекомендаций Совету Безопасности следует рассмотреть этот вопрос, в том числе возможность передачи сложившейся ситуации на рассмотрение Международного уголовного суда.

Мы также призываем Совет Безопасности одобрить этот доклад и принять его рекомендации. Совет Безопасности совершит ошибку, если отнесется к этому важному докладу, в основе которого лежит анализ десятков инцидентов, интервью с сотнями людей и тысяч документов, без должного внимания. В этой связи мы призываем Совет Безопасности выполнить свои уставные обязанности в отношении положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Моя делегация с удовлетворением воспринимает готовность палестинцев разобраться с нарушениями международного гуманитарного и международного правозащитного права, и мы верим, что они выполнят свое обязательство по претворению в жизнь содержащихся в докладе рекомендаций, в том числе рекомендации в отношении создания авторитетного независимого следственного органа для обеспечения ответственности и отправления правосудия.

Сейчас международное сообщество стоит на перекрестке истории, и мы призываем его к решительным действиям путем принятия рекомендаций Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе и путем обеспечения их выполнения для пресечения

постоянных, грубых и систематических нарушений прав человека палестинского народа. Такой подход позволит укрепить усилия международного сообщества по борьбе с безнаказанностью, усилить режим защиты международного правозащитного права и восстановить доверие к международному сообществу, особенно со стороны пострадавших общин.

Южная Африка последовательно и безоговорочно поддерживает права палестинского народа на создание своего собственного жизнеспособного государства. Мы уверены в том, что единственное прочное решение конфликта следует искать в контексте политики мирного сосуществования израильтян и палестинцев на основе создания Палестинского Государства, живущего в мире бок о бок с Израилем в пределах границ 1967 года и со столицей в Восточном Иерусалиме.

В этой связи мы убеждены, что добросовестное выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Миссии по установлению фактов, будет в огромной мере содействовать достижению мира в Израиле и Палестине, а также обеспечению стабильности и развития в регионе.

Г-н Джомаа (Тунис) (*говорит по-арабски*): Генеральная Ассамблея собралась сегодня на заседание для рассмотрения доклада независимой международной Миссии по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (A/HRC/12/48), который был принят Советом по правам человека в Женеве.

Наша делегация согласна с содержащимися в этом докладе выводами, которые призваны гарантировать осуществление международного права, международного гуманитарного права и норм в области прав человека, в особенности в отношении народов, страдающих под иностранной оккупацией. Положение палестинского народа является самым ярким примером этого с учетом ежедневных нарушений его прав в ходе многих войн, имевших место за последние шесть десятилетий.

На нашей Организации и ее главных органах, а именно Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности, лежит основная ответственность за поддержание международного мира и безопасности и за защиту гражданских лиц во время войн и кризисов. В то же время одна из обязанностей Организации заключается в поощрении соблюдения прав гражданских лиц и равноправного и справедливого

применения международных резолюций и конвенций. Сегодня эта обязанность приобрела международную актуальность в свете значения рассматриваемого вопроса.

Агрессия Израиля против Газы, действительно, стала подлинной катастрофой в регионе. В то же время она указывает на необходимость придания импульса мирному процессу и создания для этого соответствующих условий. Погибло огромное количество людей, включая женщин и детей, наряду с уничтожением домов, гражданских объектов, инфраструктуры и объектов Организации Объединенных Наций. Военная эскалация, чрезмерное применение силы, применение запрещенного на международном уровне оружия может лишь усугубить ситуацию и разжечь ненависть и насилие. Это противоречит усилиям международного сообщества и не может служить делу мира во всем мире, не говоря уже о Ближнем Востоке. Доклад Голдстоуна беспристрастно и объективно повествует об агрессивных действиях и жестоких расправах в отношении палестинского народа, несмотря на многократные призывы международного сообщества, включая Тунис. Мы настаиваем на прекращении этой эскалации и на предотвращении гуманитарной катастрофы, которая совершается в отношении народа, который и без того так много страдал.

Исходя из нашей приверженности соблюдению международного права и принципов права и справедливости и в целях недопущения повторения таких нападений в будущем, моя делегация считает необходимым уделить выводам и заключениям доклада Голдстоуна самое пристальное внимание, которого они заслуживают, и обеспечить последующие мероприятия для принятия решительных и конкретных мер.

Моя делегация убеждена, что мирный процесс является единственным способом избежать еще одного кризиса и угрозы безопасности на Ближнем Востоке. Это также наилучшая гарантия жизни ни в чем не повинных гражданских лиц и достижения безопасности и стабильности в регионе. В этой связи мы подтверждаем нашу принципиальную позицию в отношении братского палестинского народа и справедливого палестинского дела. Палестинский народ должен вновь обрести свои законные права и создать независимое государство на своей территории, чтобы положить конец затянувшейся трагедии.

Кроме того, Тунис повторяет свой призыв к международному сообществу, и прежде всего к спонсорам мирного процесса, активизировать свои усилия и заставить Израиль отказаться от политики создания поселений и от своей политики провокаций. Он должен отменить блокаду и закрытие границ, введенные в ущерб палестинскому народу, и сделать это без каких бы то ни было условий, с тем чтобы могли быть возобновлены переговоры между двумя сторонами на основе международных резолюций, круга полномочий мирного процесса и Арабской мирной инициативы.

Наконец, моя делегация хотела бы вновь подчеркнуть необходимость объединения международных усилий для того, чтобы положить конец страданиям палестинцев и помочь им преодолеть последствия войны в Газе, осады и закрытия границ, а также оказать им гуманитарную помощь и помощь в удовлетворении основных потребностей в ответ на призывы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, и осуществить резолюции Организации Объединенных Наций, в частности резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности.

Г-н Бу Дхаир (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Сегодня Генеральная Ассамблея обсуждает важный вопрос, касающийся представленного ей доклада Совета по правам человека на его двенадцатой специальной сессии, а именно доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в отношении конфликта в Газе (A/HRC/12/48).

После ознакомления с этим важным докладом Государство Кувейт хотело бы выразить свою глубокую признательность и благодарность судье Ричарду Голдстоуну и его группе за представление профессионального и насыщенного фактами доклада, четко свидетельствующего о жестоких действиях Израиля в отношении жителей Газы, которые в течение трех недель, с 27 декабря 2008 года по 18 января 2009 года, испытывали страшный кошмар, в результате которого погибли смертью мучеников 1400 человек и почти 5000 человек получили ранения. Это является серьезным преступлением, совершенным профессиональной армией по отношению к безоружным гражданским лицам, право на жизнь которых было узурпировано Силами обороны Израиля, поправшими все законы и нормы.

Израиль проводит политику замалчивания фактов от средств массовой информации и сокрытия доказательств. Однако судья Голдстоун и его коллеги мужественно разоблачили Израиль и совершенные им военные преступления, которые равнозначны преступлениям против человечности. Из-за этого в отношении судьи Голдстоуна была развязана кампания клеветы в средствах массовой информации, а также высказывались сомнения в отношении беспристрастности его доклада. Если это и говорит о чем-то, так о том, какой ущерб этот доклад наносит Израилю. Этот доклад является особым, знаменательным документом в истории ближневосточного конфликта, в котором Израиль непосредственно осуждается и на него возлагается ответственность за нарушения международных гуманитарных норм и норм в области прав человека.

Израиль пытался различными способами препятствовать работе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов. Он препятствовал доступу ее членов на палестинские территории и запрещал им контакты со свидетелями и доступ к уничтоженным им объектам и зданиям для их осмотра на местах.

Если бы не сотрудничество Египта, открывшего контрольно-пропускной пункт на границе в Рафахе, а также сотрудничество Палестинской администрации, Миссия никогда не смогла бы выполнить свой долг и открыть неприглядную истину, глубоко тронувшую всех миролюбивых людей в мире. Кроме того, Миссия не смогла бы мобилизовать беспрецедентную поддержку общественности, даже в самом Израиле.

Несправедливая блокада, введенная Израилем против сектора Газа, в дополнение к проводимой им политике коллективного наказания под предлогом прекращения запуска ракет с его территории, не оправдывает применение Израилем чрезмерной силы и не дает ему права применять чрезмерную силу в своих ответных действиях. Жестокая военная операция Израиля, которая причинила ущерб всей инфраструктуре сектора Газа и уничтожила правительственные здания, мечети, больницы и дома и во время которой имели место все виды показательных наказаний и пыток, является четким доказательством высокомерия и тирании Израиля.

Израиль применял запрещенные на международном уровне виды оружия, такие как белый фос-

фор, ракеты, кассетные бомбы и бомбы с плутониевым зарядом. Такие смертоносные виды оружия калечат раненых. Какая система международного права допускает такую агрессивную практику или закрывает на нее глаза, не решая проблему твердым и решительным образом?

Израиль не соблюдал неприкосновенность зданий Организации Объединенных Наций. Он обрушил на комплекс Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ мощные бомбы с белым фосфором. Это само по себе является еще одним вопиющим нарушением международных документов и договоров, которое может быть добавлено к списку преступлений Израиля, изобилующему нарушениями международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Израильцы также использовали гражданских лиц в качестве «живых щитов». Они завязывали им глаза, связывали руки и посылали их в дома, в которых, по их подозрениям скрывались боевики, что является нарушением всех положений гуманитарного права и считается военным преступлением. Израиль также перевез в израильские тюрьмы сотни палестинцев, не совершивших никаких преступлений, которые содержатся в них без суда и следствия. Все это красноречивые примеры бесконечной череды совершаемых Израилем жестоких и враждебных актов.

В докладе также говорится о том, что Израиль использовал боеприпасы с обедненным и необедненным ураном. Хотя этот вопрос требует дальнейшего изучения и расследования, совершенно очевидно, что Израиль систематически нарушал международное право и резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности, призывающую к прекращению боевых действий, которая была принята во время израильской агрессии в Газе.

Из множества свидетельских сообщений палестинских граждан, приведенных в докладе судьи Голдстоуна, становится очевидно, что его доклад, должно быть, последний доклад, подготовленный Организацией Объединенных Наций по этому вопросу: любой другой доклад, который не будет поддержан решительными международными превентивными действиями, сделает Израиль еще более смелым, более наглым и более убежденным в том, что он неуязвим и неприкасаем. Такая ситуация

способствует укреплению культуры безнаказанности и подрыву авторитета Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества. Готовы ли государства-члены поставить под угрозу авторитет Организации Объединенных Наций и ее способность поддерживать международный мир и безопасность из-за непримиримости и тирании Израиля?

В этом контексте наша делегация хотела бы выразить свою поддержку всем рекомендациям, содержащимся в этом докладе и адресованным Генеральной Ассамблее, Генеральному секретарю, Совету Безопасности, Совету по правам человека, Международному уголовному суду и международному сообществу. Мы также требуем, чтобы Высокие Договаривающиеся стороны Женевских конвенций приняли все необходимые меры для созыва срочного заседания для рассмотрения нарушений прав человека, которые подпадают под Женевские конвенции. Мы также подчеркиваем важность оказания на Израиль давления с целью принудить его выполнить рекомендации доклада Голдстоуна посредством создания достойных доверия национальных судов и комиссий по расследованию для судебного преследования лиц, виновных в совершении военных преступлений.

Лихорадочная поселенческая деятельность Израиля в Иерусалиме, его неистовое стремление к уничтожению арабской самобытности этого города, продолжение им агрессии против исламских святых мест, его запреты на молитвы верующих в мечети Аль-Акса, а также защита им экстремистски настроенных евреев, которые практикуют свою религию в исламских храмах, — все это представляется грубым оскорблением чувств 1,5 миллиардов мусульман. Такие вопиющие действия Израиля, которые осуждаются международным сообществом, порождают чувства, ведущие к насилию и экстремизму, а также открывают дверь к еще большему насилию на всех уровнях.

В этой связи мы предупреждаем и призываем международное сообщество, Организацию Объединенных Наций и ее главные органы — Генеральную Ассамблею и Совет Безопасности — и в особенности влиятельные страны, которые несут прямую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, а также все миролюбивые страны, всякого рода организации гражданского общества и религиозные институты всех вероисповеда-

ний во всех уголках мира занять твердую и решительную позицию в целях предотвращения очевидных посягательств на мечеть Аль-Акса и ее окрестности, которые достигли опасного уровня, что создает серьезную угрозу разрушения самой мечети, подрывает международный мир и безопасность и будет иметь последствия для всех без исключения, а также поставит под угрозу мир и стабильность во всем мире.

Государство Кувейт, как и все другие миролюбивые страны, выражает приверженность осуществлению своих международных обязанностей и ответственности, обещая неустанно стремиться к обеспечению того, чтобы доклад Голдстоуна оставался жив в сознании международного сообщества до тех пор, пока не будет осуществлен принцип недопущения безнаказанности в соответствии с целями Устава Организации Объединенных Наций, в котором содержится призыв к уважению прав и достоинства человека, которые Израиль нарушает самым неприемлемым и беспрецедентным в нашем современном мире образом, ведя несправедливую войну против гражданского населения Палестины в секторе Газа.

Кувейт призывает государства-члены к сотрудничеству в осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, а также к поддержке арабского проекта резолюции, представленного в документе A/64/L.11, который мы считаем шагом в правильном направлении в борьбе с несправедливостью и агрессией.

Г-н Чжан Есуй (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация хотела бы поблагодарить Председателя Ассамблеи за созыв этих заседаний для рассмотрения рекомендаций двенадцатой специальной сессии Совета по правам человека. Мы надеемся, что наши заседания будут способствовать привлечению внимания международного сообщества к правам человека и гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях, в частности в секторе Газа, а также содействовать скорейшему прекращению страданий палестинского народа и продвижению вперед мирного процесса на Ближнем Востоке.

Китайское правительство выражает свою серьезную обеспокоенность гуманитарной ситуаци-

ей на оккупированных палестинских территориях, в особенности в Газе. Блокада, введенная в секторе Газа несколько лет назад, особенно военные действия в конце прошлого и начале нынешнего года, привели к серьезному гуманитарному кризису для палестинского народа и причинили огромные страдания ни в чем не повинному мирному населению. Мы искренне сочувствуем палестинскому народу в его бедственном положении.

С другой стороны, мы понимаем обеспокоенность Израиля в отношении своей собственной безопасности и в равной степени опечалены жертвами среди израильского гражданского населения. Однако такие соображения не должны быть причиной чрезмерного применения силы, которая причиняет ущерб ни в чем не повинным гражданским лицам. Как палестинцы, так и израильтяне должны пользоваться равными правами для обеспечения своего выживания и личной безопасности. Мы выступаем против любого насилия в отношении гражданских лиц и призываем заинтересованные стороны к соблюдению международного гуманитарного права и конвенций о правах человека. Для подлинного улучшения гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях Израиль должен — и мы надеемся, что он это сделает, — прислушаться к призыву международного сообщества, открыть контрольно-пропускные пункты на границе с Газой, прекратить строительство поселений и разделительной стены, а также остановить насильственное разрушение принадлежащих палестинцам домов и снять ограничения на нормальную деятельность и свободу передвижения палестинского народа.

Мы надеемся, что международное сообщество продолжит предоставление политической и моральной поддержки палестинскому народу и активизирует оказание экономической, финансовой и технической помощи для облегчения страданий, которым все еще подвергается палестинский народ. Заинтересованные стороны должны незамедлительно выполнить свои обязательства по оказанию помощи, о которых они объявили в ходе конференции доноров, проходившей в Шарм-эш-Шейхе, Египет, в марте этого года, и помочь палестинскому народу возобновить нормальную и достойную жизнь.

Ближневосточный мирный процесс находится сейчас на критически важном этапе. Гуманитарная ситуация и ситуация в области прав человека на ок-

купированных палестинских территориях до сих пор является значительным препятствием в усилиях по возобновлению ближневосточного мирного процесса. Международное сообщество должно и впредь уделять внимание этой ситуации и оказывать реальное содействие ее урегулированию.

Мы приняли к сведению доклад и рекомендации международной независимой Миссии по установлению фактов Совета по правам человека (A/HRC/12/48), которые предусматривают ряд целенаправленных и оперативных шагов. Мы призываем все стороны, которых это касается, продолжать свое участие, в сотрудничестве с соответствующими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, в проведении независимых и вызывающих доверие расследований любых действий, нарушающих международное гуманитарное право и конвенции в области прав человека, и в привлечении виновных к ответственности. А пока органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций должны выполнять свои соответствующие функции и действовать в строгом соответствии со своими мандатами.

Политические переговоры — это единственный способ продвижения вперед. А цикл насилия — это путь в тупик. Стороны должны и впредь проявлять сдержанность и воздерживаться от любых шагов, способных усилить напряженность. Мы надеемся на то, что и Палестина, и Израиль будут сохранять неуклонную приверженность ведению мирных переговоров на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативы и принципа «земля в обмен на мир» в интересах достижения цели мирного сосуществования двух государств, живущих рядом друг с другом в условиях мира.

Правительство Китая по-прежнему привержено поддержке ближневосточного мирного процесса. Мы принимаем активное участие в поощрении мира, стабильности и развития на Ближнем Востоке. Мы предпринимаем решительные шаги в целях оказания гуманитарной помощи палестинскому народу. Мы также поддерживаем позитивную роль, которую играют Совет по правам человека и другие соответствующие органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций. Китай, вместе с остальными членами международного сообщества, будет и впредь прилагать неустанные

усилия в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.